



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2007 Rhif 397 (Cy.43)

LLYWODRAETH LEOL, CYMRU

Rheoliadau Awdurdodau Lleol
(Trefniadau Amgen) (Cymru)
2007

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau.)

Mae Rhan II o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 ("Deddf 2000") yn darparu bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn pennu pa awdurdodau lleol a gaiff weithredu "trefniadau amgen" (h.y. trefniadau ar gyfer cyflawni swyddogaethau'r awdurdod nad ydynt yn golygu creu a gweithredu gweithrediaeth i'r awdurdod) (adran 31(1)(b)) ac yn pennu ffurf y trefniadau hynny (adran 32(1)).

Mae'r Rheoliadau hyn yn caniatáu i bob cyngor sir a phob cyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru weithredu trefniadau amgen, ar yr amod bod y trefniadau hynny ar y ffurf sy'n ofynnol o dan y Rheoliadau hyn.

Mae'r Rheoliadau hyn yn pennu swyddogaethau nad ydynt i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd neu sydd i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd i raddau cyfyngedig yn unig neu o dan amgylchiadau penodedig yn unig. Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2002, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2003 a Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2004 ("Rheoliadau 2001, 2002, 2003 a 2004"), yn cydgrynhai darpariaethau'r rheoliadau hyn ac yn gwneud darpariaeth bellach.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2007 No. 397 (W.43)

LOCAL GOVERNMENT, WALES

The Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2007

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

Part II of the Local Government Act 2000 ("the 2000 Act") provides for the National Assembly for Wales to specify which local authorities may operate "alternative arrangements" (i.e. arrangements for the discharge of the authority's functions which do not involve the creation and operation of an executive of the authority) (section 31(1)(b)) and what form those arrangements should take (section 32(1)).

These Regulations permit all county councils and county borough councils in Wales to operate alternative arrangements provided that those arrangements are in the form required by these Regulations.

These Regulations specify functions that are not to be the responsibility of a Board or are to be the responsibility of a Board only to a limited extent or only in specified circumstances. These Regulations revoke the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2001, the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Amendment) (Wales) Regulations 2002, the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Amendment) (Wales) Regulations 2003 and the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Amendment) (Wales) Regulations 2004 ("the 2001, 2002, 2003 and 2004 Regulations"), consolidate the provisions of those regulations and make further provision.

Mae rheoliadau 4 a 5 yn pennu'r pwylgorau y mae'n rhaid eu sefydlu pan fo awdurdod yn gweithredu trefniadau amgen, sef Bwrdd, prif bwylgor craffu ac unrhyw bwylgorau craffu eraill y penderfynir arnynt gan y cyngor (ar yr amod bod o leiaf dri a hyd at wyth ohonynt a hynny'n ychwanegol at y prif bwylgor craffu). Mae gan awdurdodau ddisgresiwn i benderfynu a fyddant yn sefydlu pwylgor cynllunio, pwylgor trwyddedu, pwylgorau ardal a phwylgor archwilio.

Mae rheoliadau 10, 11, 12 a 13, drwy gyfeirio at yr Atodlenni i'r Rheoliadau, yn nodi'r cyfyngiadau ar ba swyddogaethau y caiff Bwrdd awdurdod lleol eu harfer. Yn Atodlen 1 rhestrir y swyddogaethau hynny y mae'n rhaid i'r Bwrdd beidio â'u harfer ac yn Atodlen 2 rhestrir y swyddogaethau hynny y caniateir iddynt fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd awdurdod, os bydd yr awdurdod yn penderfynu felly. Mae Rheoliad 12, drwy gyfeirio at Atodlen 3, yn nodi'r camau na chaniateir iddynt fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd awdurdod yn unig. Yn ôl rheoliad 13, nid yw'r swyddogaethau hynny a restrir yn Atodlen 4, a fyddai'n gyfrifoldeb i Fwrdd oni bai am reoliad 13, i fod yn gyfrifoldeb i'r Bwrdd o dan yr amgylchiadau a nodir yng ngholofn (2) o'r Atodlen honno.

Mae Rheoliad 18 yn dirymu Rheoliadau 2001, 2002, 2003 a 2004.

Paratowyd arfarniad rheoliadol mewn cysylltiad â'r Rheoliadau hyn, ac mae ar gael o Is-adran Polisi Llywodraeth Leol, Cynulliad Cenedlaethol Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ (ffôn 02920825111).

Regulations 4 and 5 specify the committees which must be established when an authority operates alternative arrangements. They are a Board, a principal scrutiny committee and such other scrutiny committees as the council may decide (subject to a minimum of three and a maximum of eight in addition to the principal scrutiny committee). Authorities have a discretion whether to establish planning, licensing, area and audit committees.

Regulations 10, 11, 12 and 13, by reference to the Schedules to the Regulations, set out the limitations on what functions may be exercised by a Board of a local authority. Schedule 1 lists those functions which must not be exercised by the Board and Schedule 2 lists those functions which may be the responsibility of an authority's Board, if the authority so decides. Regulation 12, by reference to Schedule 3, sets out what actions may not be the sole responsibility of an authority's Board. By regulation 13 those functions listed in Schedule 4, which but for regulation 13 would be the responsibility of a Board, are not to be the Board's responsibility in the circumstances set out in column (2) of that Schedule.

Regulation 18 revokes the 2001, 2002, 2003 and 2004 Regulations.

A regulatory appraisal has been carried out in connection with these Regulations and is available from the Local Government Policy Division, National Assembly for Wales, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ (telephone 02920825111).

2007 Rhif 397 (Cy.43)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

Rheoliadau Awdurdodau Lleol
(Trefniadau Amgen) (Cymru)
2007

Wedi'u gwneud

14 Chwefror 2007

Yn dod i rym

16 Chwefror 2007

Mae Cynlliad Cenedlaethol Cymru yn gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 31(1) a 32(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000(1):

Enwi, cychwyn a chymhwysyo

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2007 a deuant i rym ar 16 Chwefror 2007.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i Gymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn -

ystyr "awdurdod lleol" ("*local authority*") (ac eithrio pan fo'r cyd-destun yn mynnu fel arall) yw cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol sy'n gweithredu trefniadau amgen;

ystyr "Bwrdd" ("*Board*") yw pwylgor awdurdod lleol a sefydlir o dan reoliad 4;

ystyr "corff perthnasol" ("*relevant body*") at ddibenion rheoliad 16 yw awdurdod lleol neu Fwrdd;

ystyr "Deddf 1972" ("*the 1972 Act*") yw Deddf Llywodraeth Leol 1972(2);

ystyr "Deddf 2000" ("*the 2000 Act*") yw Deddf Llywodraeth Leol 2000;

2007 No. 397 (W.43)

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

The Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2007

Made

14 February 2007

Coming into force

16 February 2007

The National Assembly for Wales makes the following Regulations in exercise of the powers given to it by sections 31(1) and 32(1) of the Local Government Act 2000(1):

Title, commencement and application

1.-(1) The title of these Regulations is the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2007 and they come into force on 16 February 2007.

(2) These Regulations apply to Wales.

Interpretation

2. In these Regulations -

"the 1972 Act" ("*Deddf 1972*") means the Local Government Act 1972(2);

"the 2000 Act" ("*Deddf 2000*") means the Local Government Act 2000;

"alternative arrangements" ("*trefniadau amgen*") means arrangements by a local authority with respect to discharge of their functions which are arrangements in accordance with regulation 3;

"area committee" ("*pwylgor ardal*") means a committee or sub-committee of a local authority established under regulation 5(2)(b);

"audit committee" ("*pwylgor archwilio*") means a committee of a local authority established under regulation 5(2)(c);

(1) 2000 p.22.

(2) 1972 p.70.

(1) 2000 c.22.

(2) 1972 c.70.

mae "deddfiad" ("enactment") yn cynnwys deddfiad sydd wedi'i gynnwys mewn Deddf leol neu ddeddfiad y mae is-ddeddfwriaeth wedi'i ffurfio ohono;

ystyr "grŵp gwleidyddol" ("political group") yw grŵp gwleidyddol yn unol â rheoliad 8 o Reoliadau Llywodraeth Leol (Pwyllgorau a Grwpiau Gwleidyddol) 1990(1);

mae "gweithrediaeth" i'w ddehongli yn unol ag ystyr "executive" yn adran 11 o Ddeddf 2000;

ystyr "prif bwyllgor craffu" ("principal scrutiny committee") yw pwyllgor neu is-bwyllgor i'r awdurdod a sefydlir o dan reoliad 5(1)(a);

ystyr "pwyllgor archwilio" ("audit committee") yw pwyllgor i awdurdod lleol a sefydlir o dan reoliad 5(2)(c);

ystyr "pwyllgor ardal" ("area committee") yw pwyllgor neu is-bwyllgor i awdurdod lleol a sefydlir o dan reoliad 5(2)(b);

ystyr "pwyllgor craffu" ("scrutiny committee") yw pwyllgor neu is-bwyllgor i'r awdurdod a sefydlir o dan reoliad 5(1)(b);

ystyr "pwyllgor cynllunio" ("planning committee") yw pwyllgor i'r awdurdod â chanddo bwer dirprwyedig i arfer rhai neu'r cyfan o'r swyddogaethau hynny yn Atodlen 1, a hwnnw'n bwyllgor a adnabyddir fel y Pwyllgor Cynllunio neu unrhyw deitl arall a ddarperir yn rheolau sefydlog yr awdurdod lleol;

ystyr "pwyllgor trwyddedu" ("licensing committee") yw'r pwyllgor a sefydlir o dan adran 6 o Ddeddf Trwyddedu 2003;

ystyr "trefniadau amgen" ("alternative arrangements") yw trefniadau gan awdurdod lleol ynglyn â chyflawni eu swyddogaethau sy'n drefniadau yn unol â rheoliad 3.

Yr awdurdodau lleol a gaiff weithredu trefniadau amgen

3.-(1) Caiff pob awdurdod lleol weithredu trefniadau amgen.

(2) Mae trefniadau amgen yn drefniadau a wneir yn unol â'r Rheoliadau hyn a Rheoliadau Cynrychiolwyr Rhiant-lywodraethwyr a Chynrychiolwyr Eglwysig (Cymru) 2001(2).

(3) Pennir bod trefniadau sy'n unol â pharagraff (2) yn drefniadau amgen at ddibenion Rhan II o Ddeddf 2000.

"Board" ("Bwrdd") means the committee of a local authority established under regulation 4;

"enactment" ("deddfiad") includes an enactment contained in a local Act or comprised in subordinate legislation;

"executive" ("gweithrediaeth") is to be construed in accordance with section 11 of the 2000 Act;

"licensing committee" ("pwyllgor trwyddedu") means the committee established under section 6 of the Licensing Act 2003;

"local authority" ("awdurdod lleol") means (save where the context otherwise requires) a county council or a county borough council which is operating alternative arrangements;

"planning committee" ("pwyllgor cynllunio") means a committee of the authority with delegated power to exercise some or all of those functions in Schedule 1 which is known as the Planning Committee or by such other title as the standing orders of the local authority may provide;

"political group" ("grŵp gwleidyddol") means a political group in accordance with regulation 8 of the Local Government (Committees and Political Groups) Regulations 1990(1);

"principal scrutiny committee" ("prif bwyllgor craffu") means a committee or sub-committee of the authority established under regulation 5(1)(a);

"relevant body" ("corff perthnasol") for the purposes of regulation 16, means a local authority or a Board;

"scrutiny committee" ("pwyllgor craffu") means a committee or sub-committee of the authority established under regulation 5(1)(b).

Local authorities which may operate alternative arrangements

3.-(1) All local authorities may operate alternative arrangements.

(2) Alternative arrangements are arrangements made in accordance with these Regulations and the Parent Governor Representatives and Church Representatives (Wales) Regulations 2001(2).

(3) Arrangements in accordance with paragraph (2) are specified as alternative arrangements for the purposes of Part II of the 2000 Act.

(1) O.S. 1990/1553.

(2) O.S. 2001/3711 (Cy.307) a ddiwygir yn rheoliad 2 gan Reoliadau Cynrychiolwyr Rhiant-lywodraethwyr a Chynrychiolwyr Eglwysig (Cymru) 2001 (O.S. 2001 / 2913 (Cy. 210)), rheoliad 10.

(1) S.I. 1990/1553.

(2) S.I. 2001/3711 (W.307) amended at regulation 2 by the Education Act 2002 (Transitional Provisions and Consequential Amendments) (Wales) Regulations 2005 (S.I 2001/2913 (W 210)), regulation 10.

(4) I'r graddau y mae unrhyw ddarpariaeth yn y Rheoliadau hyn yn anghyson ag unrhyw ddarpariaeth yn Rheoliadau Cynrychiolwyr Rhiant-lywodraethwyr a Chynrychiolwyr Eglwysi (Cymru) 2001, y ddarpariaeth yn y Rheoliadau olaf hynny fydd yn drech.

Sefydlu Bwrdd

4.-(1) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gweithredu trefniadau amgen sefydlu Bwrdd.

(2) Rhaid i'r Bwrdd beidio â chynnwys cadeirydd neu ddirprwy gadeirydd yr awdurdod lleol na chadeirydd unrhyw bwyllgor neu is-bwyllgor arall i'r awdurdod.

(3) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gweithredu trefniadau amgen ddirprwyo ei swyddogaethau i Fwrdd, yn ddarostyngedig i'r cyfyngiadau yn rheoliadau 10 i 13.

(4) Ni fydd dim yn y Rheoliadau hyn yn atal awdurdod lleol rhag arfer y swyddogaethau hynny sydd wedi'u dirprwyo i Fwrdd yn unol â pharagraff (3).

(5) Yn ddarostyngedig i unrhyw drefniadau a wneir o dan reoliad 16, caiff y Bwrdd drefnu bod unrhyw un o'i swyddogaethau yn cael eu cyflawni -

- (i) gan aelod o'r Bwrdd;
- (ii) gan is-bwyllgor i'r Bwrdd;
- (iii) gan swyddog i'r awdurdod.

Sefydlu pwylgorau eraill

5.-(1) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gweithredu trefniadau amgen sefydlu'n unol â rheoliad 6 -

- (a) prif bwyllgor craffu; a
- (b) unrhyw bwylgorau craffu ychwanegol (heb fod yn llai na thri nac yn fwy nag wyth o ran nifer) y bydd rheolau sefydlog yr awdurdod lleol yn darparu ar eu cyfer.

(2) Caiff awdurdod lleol sy'n gweithredu trefniadau amgen sefydlu -

- (a) pwylgor cynllunio;
- (b) unrhyw bwylgorau ardal y bydd rheolau sefydlog yr awdurdod lleol yn darparu ar eu cyfer;
- (c) pwylgor archwilio;
- (ch) pwylgor apelau cyflogi;
- (d) uchafswm o bedwar pwylgor arall, y caiff rheolau sefydlog yr awdurdod lleol ddarparu ar eu cyfer, a'r rheini'n bwylgorau y mae'r unig swyddogaethau y maent yn eu harfer yn rhai nad ydynt, yn unol â'r Rheoliadau hyn neu unrhyw ddeddfiad arall, yn gyfrifoldeb Bwrdd

(4) To the extent that any provision of these Regulations is inconsistent with any provision of the Parent Governor Representatives and Church Representatives (Wales) Regulations 2001, the provision in those latter Regulations will prevail.

Establishment of a Board

4.-(1) A local authority operating alternative arrangements must establish a Board.

(2) The Board must not include the chairperson or deputy chairperson of the local authority or the chairperson of any other committee or sub-committee of the authority.

(3) A local authority operating alternative arrangements must delegate its functions to a Board subject to the limitations in regulations 10 to 13.

(4) Nothing in these Regulations prevents a local authority from exercising those functions delegated to a Board in accordance with paragraph (3).

(5) Subject to any arrangements made under regulation 16 the Board may arrange for the discharge of any of its functions -

- (i) by a member of the Board;
- (ii) by a sub-committee of the Board;
- (iii) by an officer of the authority.

Establishment of Other committees

5.-(1) A local authority operating alternative arrangements must establish in accordance with regulation 6 -

- (a) a principal scrutiny committee; and
- (b) such additional scrutiny committees (being not less than three nor more than eight in number) for which the standing orders of the local authority may provide.

(2) A local authority operating alternative arrangements may establish -

- (a) a planning committee;
- (b) area committees for which the standing orders of the local authority may provide;
- (c) an audit committee;
- (d) an employment appeals committee;
- (e) a maximum of four other committees, for which the standing orders of the local authority may provide, which only exercise functions which are not, in accordance with these Regulations or any other enactment, the responsibility of the Board of a local authority

awdurdod lleol ar yr amod bod unrhyw benderfyniad i sefydlu pwylgor o'r fath yn cael ei hysbysu i Gynulliad Cenedlaethol Cymru o fewn saith niwrnod i'r penderfyniad.

(3) Mae'r pwylgorau a grybwylkir ym mharagraffau (1) a (2) yn ychwanegol at unrhyw bwylgorau y mae'n ofynnol o dan unrhyw ddeddfiad i'r awdurdod eu sefydlu.

Prif Bwylgorau Craffu a Phwylgorau Craffu

6.-(1) O ran prif bwylgor craffu neu bwylgor craffu, neu unrhyw is-bwylgor i bwylgor o'r fath:

- (a) rhaid iddo beidio â chynnwys unrhyw aelodau o'r Bwrdd; a
- (b) rhaid iddo gael cadeirydd sy'n aelod o'r awdurdod; ac

(2) Rhaid i brif bwylgor craffu beidio â chael cadeirydd sy'n aelod o'r un grŵp gwleidyddol â chadeirydd y Bwrdd (ac eithrio pan nad oes ond un grwp gwleidyddol).

(3) Yn ddarostyngedig i baragraft (4) rhaid i awdurdod lleol sicrhau bod gan ei brif bwylgor craffu a'i bwylgorau craffu bwer rhyngddynt i wneud y canlynol -

- (a) adolygu penderfyniadau a wnaed, neu gamau eraill a gymerwyd, neu graffu ar y penderfyniadau hynny neu'r camau eraill hynny, mewn cysylltiad â chyflawni unrhyw un o swyddogaethau'r awdurdod;
- (b) cyflwyno adroddiadau neu argymhellion i'r awdurdod mewn cysylltiad â chyflawni unrhyw un o swyddogaethau'r awdurdod;
- (c) cyflwyno adroddiadau neu argymhellion i'r awdurdod (neu unrhyw bwylgor neu is-bwylgor i'r awdurdod lleol neu unrhyw gydwylgor y mae gan yr awdurdod lleol gynrychiolydd arno) ar faterion sy'n effeithio ar ardal yr awdurdod neu drigolion yr ardal honno;
- (ch) yn achos penderfyniad sydd wedi'i wneud ond sydd heb ei weithredu, argymhell y dylai'r penderfyniad gael ei ailystyried gan y pwylgor, yr is-bwylgor neu'r person a wnaeth y penderfyniad hwnnw neu drefnu bod ei swyddogaeth o dan is-baragraft (a) yn cael ei harfer gan yr awdurdod.

(4) Yn ddarostyngedig i baragraft (5), ni chaiff prif bwylgor craffu na phwylgor craffu gyflawni unrhyw swyddogaeth onid yw'n unol â'r Rheoliadau hyn.

provided that any decision to establish such a committee is notified to the National Assembly for Wales within seven days of the decision.

(3) The committees mentioned in paragraphs (1) and (2) are in addition to any committees which the authority is required by any enactment to establish.

Principal Scrutiny Committees and Scrutiny Committees

6.-(1) A principal scrutiny committee or a scrutiny committee, or any sub-committee of such a committee:

- (a) must not include any members of the Board; and
- (b) must have a chairperson who is a member of the authority.

(2) A principal scrutiny committee must not have a chairperson who is a member of the same political group as the chairperson of the Board (except where there is only one political group).

(3) Subject to paragraph (4) a local authority must ensure that its principal scrutiny committee and scrutiny committees have power between them to -

- (a) review or scrutinise decisions made, or other action taken, in connection with the discharge of any function of the authority;
- (b) make reports or recommendations to the authority in connection with the discharge of any function of the authority;
- (c) make reports or recommendations to the authority (or any committee or sub-committee of the local authority or a joint committee on which the local authority is represented) on matters which affect the authority's area or the inhabitants of that area;
- (d) in the case of a decision which has been made but not implemented, recommend that the decision be reconsidered by the committee, sub-committee or person who made it or arrange for its function under sub-paragraph (a) to be exercised by the authority.

(4) Subject to paragraph (5) a principal scrutiny committee and a scrutiny committee may not discharge any function other than in accordance with these Regulations.

(5) Os nad yw, neu i'r graddau nad yw, swyddogaeth awdurdod lleol, o ran cynnal adolygiadau gwerth gorau o dan adran 5 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1999(1) yn gyfrifoldeb Bwrdd yr awdurdod, caiff yr awdurdod drefnu bod y prif bwyllgor craffu neu unrhyw bwyllgor craffu yn cynnal adolygiad o'r fath.

(6) Caiff prif bwyllgor craffu a phwyllgor craffu -

- (a) benodi un neu fwy o is-bwyllgorau; a
- (b) trefnu i unrhyw is-bwyllgor o'r fath gyflawni unrhyw un o'i swyddogaethau.

(7) Ni chaiff is-bwyllgor i brif bwyllgor craffu neu bwyllgor craffu gyflawni unrhyw swyddogaethau ac eithrio'r rhai a roddir iddo o dan baragraff (6).

(8) Rhaid i drefniadau amgen gan awdurdod lleol gynnwys darpariaeth sy'n galluogi -

- (a) unrhyw aelod o brif bwyllgor craffu neu bwyllgor craffu i sicrhau bod unrhyw fater sy'n berthnasol i swyddogaethau'r pwyllogor yn cael ei gynnwys ar yr agenda ar gyfer cyfarfod o'r pwyllogor ac yn cael ei drafod yno;
- (b) unrhyw aelod o is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath i sicrhau bod unrhyw fater sy'n berthnasol i swyddogaethau'r is-bwyllgor yn cael ei gynnwys ar yr agenda ar gyfer cyfarfod o'r is-bwyllgor ac yn cael ei drafod yno; ac
- (c) prif bwyllgor craffu neu bwyllgor craffu i gyfeirio unrhyw fater mewn cysylltiad â phenderfyniad neu benderfyniad arfaethedig y Bwrdd i'r awdurdod lleol ar yr amod bod y penderfyniad neu'r penderfyniad arfaethedig yn ymwnud â swyddogaethau'r pwyllogor hwnnw.

(9) Caiff prif bwyllgor craffu a phwyllgor craffu, neu unrhyw is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath, gynnwys personau nad ydynt yn aelodau o'r awdurdod, ond ni fydd gan unrhyw bersonau o'r fath hawl i bleidleisio yn unrhyw un o gyfarfodydd pwyllogor o'r fath nac unrhyw is-bwyllgor o'r fath ar unrhyw gwestiwn sydd i gael ei benderfynu yn y cyfarfod hwnnw.

(10) Caiff prif bwyllgor craffu a phwyllgor craffu, neu is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath -

- (a) ei gwneud yn ofynnol i aelodau o'r Bwrdd ac i swyddogion o'r awdurdod fod yn bresennol ger ei fron i ateb cwestiynau, a
- (b) gwahodd personau eraill i fod yn bresennol yng nghyfarfodydd y pwyllogor neu'r is-bwyllgor.

(5) If, or to the extent that, a local authority's function of conducting best value reviews under section 5 of the Local Government Act 1999(1) is not the responsibility of the Board of the authority, the authority may arrange for the principal scrutiny committee or any scrutiny committee to conduct such a review.

(6) A principal scrutiny committee and a scrutiny committee may -

- (a) appoint one or more sub-committees; and
- (b) arrange for the discharge of any of its functions by any such sub-committee.

(7) A sub-committee of a principal scrutiny committee or a scrutiny committee may not discharge any functions other than those conferred on it under paragraph (6).

(8) Alternative arrangements by a local authority must include provision which enables -

- (a) any member of a principal scrutiny committee or scrutiny committee to ensure that any matter which is relevant to the functions of the committee is included in the agenda for, and is discussed at, a meeting of the committee;
- (b) any member of a sub-committee of such a committee to ensure that any matter which is relevant to the functions of the sub-committee is included in the agenda for, and is discussed at, a meeting of the sub-committee; and
- (c) a principal scrutiny committee or scrutiny committee to refer any matter in connection with a decision or a proposed decision of the Board to the local authority provided that the decision or proposed decision relates to the functions of that committee.

(9) A principal scrutiny committee and a scrutiny committee, or any sub-committee of such a committee, may include persons who are not members of the authority, but any such persons are not entitled to vote at any meeting of such a committee or sub-committee on any question which falls to be decided at that meeting.

(10) A principal scrutiny committee and a scrutiny committee, or a sub-committee of such a committee -

- (a) may require members of the Board and officers of the authority, to attend before it to answer questions, and
- (b) may invite other persons to attend meetings of the committee or sub-committee.

(1) 1999 p.27.

(1) 1999 c.27.

(11) Bydd unrhyw aelod o'r Bwrdd neu unrhyw un o swyddogion yr awdurdod sydd wedi'i awdurdodi i fod yn bresennol i ateb cwestiynau yn unol â pharagraff (10) o dan ddyletswydd i wneud hynny ond ni fydd ar unrhyw aelod neu swyddog o'r fath rwymedigaeth i ateb unrhyw gwestiwn y byddai gan y person hwnnw hawl i wrthod ei ateb mewn achos, neu at ddibenion achos, mewn llys yng Nghymru neu Loegr.

Pwyllgor Archwilio

7.-(1) I'r graddau y caniateir i bwerau awdurdod lleol ynghylch ei swyddogaethau archwilio o dan unrhyw ddeddfiad gael eu dirprwyo i bwyllgor neu is-bwyllgor, caiff awdurdod lleol ddirprwyo i bwyllgor archwilio.

(2) O ran pwyllgor archwilio a sefydlir o dan reoliad 5(2)(c):

- (a) rhaid iddo beidio â chynnwys unrhyw un o aelodau'r Bwrdd;
- (b) rhaid iddo beidio â chael cadeirydd sy'n aelod o'r un grŵp gwleidyddol â Chadeirydd y Bwrdd (ac eithrio pan fo un grŵp gwleidyddol yn unig);
- (c) caiff benodi un neu fwy o is-bwyllgorau; ac
- (ch) caiff drefnu i unrhyw is-bwyllgor o'r fath gyflawni unrhyw un o'i swyddogaethau.

(3) Ni chaiff is-bwyllgor i bwyllgor archwilio gyflawni unrhyw swyddogaethau ac eithrio'r rhai a roddir iddo o dan baragraff (2).

(4) Caiff pwyllgor archwilio neu unrhyw is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath, gynnwys personau nad ydynt yn aelodau o'r awdurdod, ond ni fydd gan unrhyw bersonau o'r fath hawl i bleidleisio mewn unrhyw un o gyfarfodydd pwyllgor neu is-bwyllgor o'r fath ar unrhyw gwestiwn sydd i gael ei benderfynu yn y cyfarfod hwnnw ac ni fydd ganddynt hawl i fod yn gadeirydd pwyllgor neu is-bwyllgor o'r fath.

Pwyllgorau Ardal

8.-(1) Mae pwyllgor ardal neu is-bwyllgor yn bwyllgor neu is-bwyllgor sy'n bodloni'r amodau canlynol:

- (a) bod y pwyllgor neu'r is-bwyllgor wedi'i sefydlu i gyflawni ar gyfer rhan o ardal yr awdurdod unrhyw swyddogaethau (ac eithrio swyddogaethau a ddisgrifir yn rheoliad 6(3)) y bydd yr awdurdod lleol yn eu dyfarnu;
- (b) bod aelodau'r pwyllgor neu'r is-bwyllgor sy'n aelodau o'r awdurdod wedi'u hethol dros adrannau neu wardiau etholiadol sy'n gyfan gwbl neu'n rhannol yn y rhan honno; ac
- (c) yn achos pwyllgor yn unig, nad yw poblogaeth y rhan honno, yn ôl amcangyfrif yr awdurdod, yn llai na phymtheg y cant o gyfanswm poblogaeth ardal yr awdurdod fel y mae wedi'i amcangyfrif felly.

(11) Any member of the Board or officer of the authority who is authorised to attend to answer questions in accordance with paragraph (10) is under a duty to do so but any such member or officer is not obliged to answer any question which that person would be entitled to refuse to answer in or for the purposes of proceedings in a court in Wales or England.

Audit Committee

7.-(1) To the extent that a local authority's powers in respect of its audit functions under any enactment may be delegated to a committee or sub-committee, a local authority may delegate to an audit committee.

(2) An audit committee established under regulation 5(2)(c):

- (a) must not include any members of the Board; and
- (b) must not have a chairperson who is a member of the same political group as the Chairperson of the Board (except where there is only one political group);
- (c) may appoint one or more sub-committees; and
- (d) may arrange for the discharge of any of its functions by any such sub-committee.

(3) A sub-committee of an audit committee may not discharge any functions other than those conferred on it under paragraph (2).

(4) An audit committee or any sub-committee of such a committee, may include persons who are not members of the authority, but any such persons are not entitled to vote at any meeting of such a committee or sub-committee on any question which falls to be decided at that meeting and are not entitled to be the chairperson of such a committee or sub-committee.

Area Committees

8.-(1) An area committee or sub-committee is a committee or sub-committee which satisfies the following conditions:

- (a) the committee or sub-committee is established to discharge in respect of part of the area of the authority such functions (other than functions described in regulation 6(3)) as the local authority may determine;
- (b) the members of the committee or sub-committee who are members of the authority are elected for electoral divisions or wards which fall wholly or partly within that part; and
- (c) in the case of a committee only, the population of that part, as estimated by the authority, is not less than fifteen percent of the total population of the area of the authority as so estimated.

(2) Pan fo awdurdod lleol yn sefydlu pwylgorau ardal-

- (a) rhaid cael o leiaf dri phwylgor o'r fath a rhaid iddynt ymdrin â'r cyfan o ardal yr awdurdod lleol; a
- (b) bydd gan bob aelod o'r awdurdod lleol hawl i fod yn aelod o un pwylgor ardal.

(3) Caiff corff perthnasol drefnu i unrhyw swyddogaethau sy'n gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod lleol gael eu cyflawni gan bwylgor ardal i'r awdurdod hwnnw.

(4) Os caniateir i unrhyw swyddogaethau gael eu cyflawni gan bwylgor ardal yn rhinwedd y rheoliad hwn, yna, oni fydd y corff perthnasol yn cyfarwyddo fel arall, caiff y pwylgor ardal drefnu i unrhyw un o'r swyddogaethau hynny gael ei chyflawni gan is-bwylgor i'r pwylgor hwnnw neu gan un o swyddogion yr awdurdod.

(5) Os caniateir i unrhyw swyddogaethau gael eu cyflawni gan is-bwylgor i bwylgor ardal yn rhinwedd paragraff (4), yna, oni fydd y pwylgor ardal neu'r corff perthnasol yn cyfarwyddo fel arall, caiff yr is-bwylgor drefnu i unrhyw un o'r swyddogaethau hynny gael ei chyflawni gan un o swyddogion yr awdurdod.

(6) Nid yw unrhyw drefniadau a wneir o dan y rheoliad hwn gan gorff perthnasol i unrhyw swyddogaethau gael eu cyflawni gan bwylgor ardal i atal y corff perthnasol rhag arfer y swyddogaethau hynny.

(7) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl iddo wneud trefniadau o dan y rheoliad hwn, rhaid i'r Bwrdd sicrhau bod copïau o ddogfen sy'n nodi darpariaethau'r trefniadau ar gael ym mhrrif swyddfa'r awdurdod i gael eu harolygu gan aelodau o'r cyhoedd ar bob adeg resymol.

(8) Wrth baratoi'r ddogfen y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (7) uchod, rhaid i'r Bwrdd roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 38 o Ddeddf 2000.

Gofynion ar gyfer pwylgorau ac is-bwylgorau

9.-(1) Mae pob pwylgor i awdurdod lleol a sefydlir o dan y Rheoliadau hyn a phob is-bwylgor i bwylgor o'r fath i gael ei drin fel pwylgor neu is-bwylgor i brif gyngor at ddibenion Rhan VA o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (cyfle i fynd i gyfarfodydd ac i weld dogfennau awdurdodau, pwylgorau ac is-bwylgorau penodol).

(2) Mae pob pwylgor awdurdod lleol a sefydlir o dan y Rheoliadau hyn (ac eithrio pwylgor ardal) a phob is-bwylgor i bwylgor o'r fath i'w drin fel corff y mae adran 15 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989(1) (dyletswydd i ddyrannu seddi i grwpiau gwleidyddol) yn gymwys iddo.

(1) 1989 p.42. Mae adran 18 wedi'i diwygio gan adran 99(3) i (9) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

(2) Where a local authority establishes area committees-

- (a) there must be at least three such committees and they must cover the whole of the local authority's area; and
- (b) each member of the local authority is entitled to be a member of one area committee.

(3) A relevant body may arrange for the discharge of any functions which are the responsibility of the Board of the local authority by an area committee of that authority.

(4) Where by virtue of this regulation any functions may be discharged by an area committee, then, unless the relevant body directs otherwise, the area committee may arrange for the discharge of any of those functions by a sub-committee of that committee or by an officer of the authority.

(5) Where by virtue of paragraph (4) any functions may be discharged by a sub-committee of an area committee, then, unless the area committee or the relevant body directs otherwise, the sub-committee may arrange for the discharge of any of those functions by an officer of the authority.

(6) Any arrangements made under this regulation by a relevant body for the discharge of any functions by an area committee are not to prevent the relevant body from exercising those functions.

(7) As soon as reasonably practicable after making arrangements under this regulation the Board must secure that copies of a document setting out the provisions of the arrangements are available at the authority's principal office for inspection by members of the public at all reasonable hours.

(8) The Board must, in preparing the document referred to in paragraph (7) above, have regard to any guidance issued by the National Assembly for Wales under section 38 of the 2000 Act.

Requirements for committees and sub-committees

9.-(1) Every committee of a local authority established under these Regulations and every sub-committee of such a committee is to be treated as a committee or sub-committee of a principal council for the purposes of Part VA of the Local Government Act 1972 (access to meetings and documents of certain authorities, committees and sub-committees).

(2) Every committee of a local authority established under these Regulations (except an area committee) and every sub-committee of such a committee is to be treated as a body to which section 15 of the Local Government and Housing Act 1989(1) (duty to allocate seats to political groups) applies.

(1) 1989 c.42. Section 18 is amended by section 99(3) to (9) of the Local Government Act 2000.

(3) Yn ddarostyngedig i unrhyw ddeddfiad, rhaid i bob pwyllgor awdurdod lleol (ac eithrio'r Bwrdd) a phob is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath (ac eithrio is-bwyllgor i'r Bwrdd) -

- (a) cynnwys ymhllith ei aelodau fwyafri o aelodau'r awdurdod nad ydynt yn aelodau o'r Bwrdd; a
- (b) cael cadeirydd sy'n aelod o'r awdurdod ond nad yw'n aelod o'r Bwrdd.

(4) Rhaid i bwyllgor neu is-bwyllgor i awdurdod lleol a sefydlir o dan y Rheoliadau hyn, ac eithrio pwyllgor ardal, neu is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath, fod wedi'i ffurfio o uchafswm o ddeg aelod neu ugain y cant o aelodau'r awdurdod, (wedi'i gyfrifo drwy dalgrynnu nifer yr aelodau i fyny i'r rhif cyfan agosaf pan nad yw nifer yr aelodau yn rhif cyfan wrth gyfrifo'r ganran) p'un bynnag yw'r mwyaf.

(5) Rhaid i awdurdod lleol sy'n gweithredu trefniadau amgen ddyrannu cadeiryddiaethau pwyllgorau a sefydlir o dan y Rheoliadau hyn er mwyn sicrhau, cyn belled ag y bo'n ymarferol, fod cydbwysedd y grwpiau gwleidyddol yn yr awdurdod lleol yn cael ei adlewyrchu gan y cadeiryddiaethau hynny.

(6) Rhaid i bwyllgor cynllunio, pwyllgor trwyddedu neu bwyllgor ardal neu is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath sy'n gyfrifol am unrhyw un o'r swyddogaethau a restrir yn Rhan A o Atodlen 1 (swyddogaethau sy'n ymwneud â chynllunio gwlad a thref a rheoli datblygu) gael wyth aelod o leiaf.

(7) Mae is-adrannau (2) a (5) o adran 102 o Ddeddf 1972 i fod yn gymwys i bwyllgor a sefydlir o dan y Rheoliadau hyn, neu i is-bwyllgor i bwyllgor o'r fath, fel y maent yn gymwys i bwyllgor a benodir o dan yr adran honno.

Swyddogaethau nad ydynt i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd awdurdod

10.-(1) Nid yw'r swyddogaethau a bennir yng ngholofn (1) o Atodlen 1 i'r Rheoliadau hyn drwy gyfeirio at y deddfiadau a bennir mewn perthynas â'r swyddogaethau hynny yng ngholofn (2) o'r Atodlen honno i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd awdurdod.

(2) Nid yw swyddogaethau -

- (a) gosod unrhyw amod, terfyn neu gyfyngiad arall ar gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded, caniatâd neu gofrestriad a ganiateir -
 - (i) wrth arfer swyddogaeth a bennir yng ngholofn (1) o Atodlen 1; neu
 - (ii) ac eithrio gan Fwrdd yr awdurdod, wrth arfer unrhyw swyddogaeth o dan Ddeddf leol; neu
- (b) dyfarnu ar unrhyw delerau eraill y mae unrhyw gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded,

(3) Subject to any enactment, every committee of a local authority (other than the Board) and every sub-committee of such a committee (other than a sub-committee of the Board) -

- (a) must include among its membership a majority of members of the authority who are not Board members; and
- (b) must have a chairperson who is a member of the authority but who is not a Board member.

(4) A committee or sub-committee of a local authority established under these Regulations, except an area committee, or a sub-committee of such a committee, must comprise a maximum of ten members or twenty per cent of the authority's members (calculated by rounding up the number of members to the nearest whole number when in calculating the percentage the number of members is not a whole number) whichever is the greater number.

(5) A local authority operating alternative arrangements must allocate the chairpersonships of committees established under these Regulations so as to secure, as far as practicable, that the balance of the political groups in the local authority is reflected by those chairpersonships.

(6) A planning committee, licensing committee or area committee or a sub-committee of such a committee with responsibility for any of the functions listed in Part A of Schedule 1 (functions relating to town and country planning and development control) must have a minimum of eight members.

(7) Subsections (2) and (5) of section 102 of the 1972 Act are to apply to a committee established under these Regulations or a sub-committee of such a committee, as they apply to a committee appointed under that section.

Functions which are not to be the responsibility of an authority's Board

10.-(1) The functions specified in column (1) of Schedule 1 to these Regulations by reference to the enactments specified in relation to those functions in column (2) of that Schedule are not to be the responsibility of a Board of an authority.

(2) The functions of -

- (a) imposing any condition, limitation or other restriction on an approval, consent, licence, permission or registration granted -
 - (i) in the exercise of a function specified in column (1) of Schedule 1; or
 - (ii) otherwise than by the Board of the authority, in the exercise of any function under a local Act; or
- (b) determining any other terms to which any such approval, consent, licence, permission or

caniatâd neu gofrestriad o'r fath yn ddarostyngedig iddynt,
i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(3) Nid yw swyddogaeth dyfarnu a ddylid cymryd camau gorfodi, ac ym mha foedd y dylid eu gorfodi -

- (a) yn erbyn unrhyw fethiant i gydymffurfio â chymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded, caniatâd neu gofrestriad a roddwyd wrth arfer swyddogaeth a bennir yng ngholofn (1) o Atodlen 1,
- (b) yn erbyn unrhyw fethiant i gydymffurfio ag amod, cyfyngiad neu deler y mae unrhyw gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded, caniatâd neu gofrestriad o'r fath yn ddarostyngedig iddynt, neu
- (c) yn erbyn unrhyw doriad arall o ran mater na fyddai'r swyddogaeth ynglŷn ag ef o ddyfarnu ar gais am gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded, caniatâd neu gofrestriad yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod,

i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(4) Nid yw swyddogaeth -

- (a) diwygio, addasu neu amrywio unrhyw gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded, caniatâd neu gofrestriad a ganiateir, nac unrhyw amod, terfyn, cyfyngiad neu deler o'r math a grybwyllyd ym mharagraff (2) ac y mae'n ddarostyngedig iddynt; neu
- (b) dirymu unrhyw gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded, caniatâd neu gofrestriad o'r fath,

i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(5) Nid yw swyddogaeth gwneud unrhyw gynllun sydd wedi'i awdurdodi neu sy'n ofynnol gan reoliadau o dan adran 18 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (cynlluniau ar gyfer lwfansau sylfaenol, lwfansau presenoldeb a lwfansau cyfrifoldeb arbennig iaelodau awdurdodau lleol), neu swyddogaeth diwygio, dirymu neu ddisodli unrhyw gynllun o'r fath, i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(6) Nid yw swyddogaethau dyfarnu ar y canlynol, sef -

- (a) swm unrhyw lwfans sy'n daladwy -
 - (i) o dan is-adran (5) o adran 22 o Ddeddf 1972 (treuliau cadeirydd);
 - (ii) o dan is-adran (4) o adran 24 o'r Ddeddf honno (treuliau is-gadeirydd);

registration is subject,

are not to be the responsibility of the Board of the authority.

(3) The function of determining whether, and in what manner, to enforce -

- (a) any failure to comply with an approval, consent, licence, permission or registration granted in the exercise of a function specified in column (1) of Schedule 1,
- (b) any failure to comply with a condition, limitation or term to which any such approval, consent, licence, permission or registration is subject, or
- (c) any other contravention in relation to a matter with regard to which the function of determining an application for approval, consent, licence, permission or registration would not be the responsibility of the Board of the authority,

is not to be the responsibility of the Board of the authority.

(4) The function of -

- (a) amending, modifying or varying any such approval, consent, licence, permission or registration granted or any condition, limitation, restriction or term as mentioned in paragraph (2) to which it is subject; or
- (b) revoking any such approval, consent, licence, permission or registration,

is not to be the responsibility of the Board of the authority.

(5) The function of making any scheme authorised or required by regulations under section 18 of the Local Government and Housing Act 1989 (schemes for basic, attendance and special responsibility allowances for local authority members), or of amending, revoking or replacing any such scheme, is not to be the responsibility of the Board of the authority.

(6) The functions of determining -

- (a) the amount of any allowance payable under -
 - (i) subsection (5) of section 22 of the 1972 Act (chairman's expenses);
 - (ii) subsection (4) of section 24 of that Act (vice-chairman's expenses);

- (iii) o dan is-adran (4) o adran 173 (lwfans colled ariannol) o'r Ddeddf honno(1);
- (iv) o dan adran 175 o'r Ddeddf honno (lwfansau ar gyfer mynchy cynadleddau a chyfarfodydd);
- (b) yn ôl pa gyfraddau y mae taliadau i gael eu gwneud o dan adran 174 o'r Ddeddf honno (lwfansau teithio a lwfansau cynhaliaeth);
- (c) swm unrhyw lwfans sy'n daladwy yn unol â chynllun o dan adran 18 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989, neu reoliadau a wnaed o dan adran 100 o Ddeddf 2000, neu yn ôl pa gyfraddau y mae taliadau ar gyfer unrhyw lwfans o'r fath i gael eu gwneud;
- (ch)a ddylid codi tâl am unrhyw gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded neu gofrestriad nad yw eu dyroddi yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod; a
- (d) pan fo tâl yn cael ei godi am unrhyw gymeradwyaeth, cydsyniad, trwydded neu gofrestriad o'r fath, swm y tâl;

i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(7) Ni fydd adran 101 o Ddeddf 1972 (trefniadau ar gyfer cyflawni swyddogaethau gan awdurdodau lleol) yn gymwys mewn perthynas â chyflawni unrhyw swyddogaeth a grybwyllir ym mharagraff (5) neu (6)(a) i (c).

(8) Yn ddarostyngedig i reoliad 16, nid yw swyddogaeth gwneud trefniadau ar gyfer cyflawni swyddogaethau gan bwyllogor neu swyddog o dan adran 101(5) o Ddeddf 1972 i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(9) Nid yw swyddogaeth gwneud penodiadau o dan adran 102 (penodi pwylgorau) o Ddeddf 1972 i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(10) Oni ddarperir fel arall gan y Rheoliadau hyn, nid yw swyddogaeth awdurdod lleol y caniateir iddi gael ei chyflawni, yn rhinwedd unrhyw ddeddfiad (a basiwyd neu a wnaed cyn i'r Rheoliadau hyn gael eu gwneud) gan awdurdod yn unig, i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

Swyddogaethau y caniateir iddynt fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd awdurdod

11. Caniateir i'r swyddogaethau a bennir yn Atodlen 2 fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod, ond nid oes angen iddynt fod felly.

- (iii) subsection (4) of section 173 (financial loss allowance) of that Act(1);
- (iv) section 175 of that Act (allowances for attending conferences and meetings);
- (b) the rates at which payments are to be made under section 174 of that Act (travelling and subsistence allowances);
- (c) the amount of any allowance payable pursuant to a scheme under section 18 of the Local Government and Housing Act 1989 or regulations made under section 100 of the 2000 Act, or the rates at which payments by way of any such allowance are to be made;
- (d) whether a charge should be made for any approval, consent, licence, permit or registration the issue of which is not the responsibility of the Board of the authority; and
- (e) where a charge is made for any such approval, consent, licence, permit or registration, the amount of the charge;

are not to be the responsibility of the Board of the authority.

(7) Section 101 of the 1972 Act (arrangements for discharge of functions by local authorities) does not apply with respect to the discharge of any function mentioned in paragraph (5) or (6)(a) to (c).

(8) Subject to regulation 16, the function of making arrangements for the discharge of functions by a committee or officer under section 101(5) of the 1972 Act is not to be the responsibility of the Board of the authority.

(9) The function of making appointments under section 102 (appointment of committees) of the 1972 Act is not to be the responsibility of the Board of the authority.

(10) Unless otherwise provided by these Regulations, a function of a local authority which, by virtue of any enactment (passed or made before the making of these Regulations) may be discharged only by an authority, is not to be the responsibility of the Board of the authority.

Functions which may be the responsibility of an authority's Board

11. The functions specified in Schedule 2, may, but need not be, the responsibility of the Board of the authority.

(1) Diwygiwyd adran 173(4) gan Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p.42), Atodlen 11, paragraff 26. Gwnaed arbediad perthnasol gan ethygl 3(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (Cychwyn Rhif 11 ac Arbedion) 1991 (O.S. 1991/344).

(1) Section 173(4) was amended by the Local Government and Housing Act 1989 (c.42), Schedule 11, paragraph 26. A relevant saving was made by article 3(2) of the Local Government and Housing Act 1989 (Commencement No. 11 and Savings) Order 1991 (S.I. 1991/344).

Swyddogaethau nad ydynt i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd awdurdod yn unig

12.-(1) Mewn cysylltiad â chyflawni swyddogaeth -

- (a) llunio neu baratoi cynllun neu strategaeth o ddisgrifiad a bennir yn ngholofn (1) o Atodlen 3 i'r Rheoliadau hyn;
- (b) llunio cynllun neu strategaeth ar gyfer rheoli benthyciadau neu wariant cyfalaf yr awdurdod; neu
- (c) llunio neu baratoi unrhyw gynllun neu strategaeth arall y mae eu mabwysiadu neu eu cymeradwyo, yn rhinwedd rheoliad 13(1), yn fater i'r awdurdod ddyfarnu arno;

nid yw'r camau a ddynodir gan baragraff (3) ("y camau dynodedig") i fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(2) Ac eithrio fel y darperir ym mharagraff (1), cyfrifoldeb y Bwrdd yw'r swyddogaethau a grybwyllyd yn y paragraff hwnnw.

(3) Y camau dynodedig yw -

- (a) rhoi cyfarwyddiadau sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r Bwrdd ailystyried unrhyw gynllun drafft neu strategaeth ddrafft a gyflwynir gan y Bwrdd i'r awdurdod ei ystyried neu ei hystyried;
- (b) diwygio unrhyw gynllun drafft neu strategaeth ddrafft a gyflwynir gan y Bwrdd i'r awdurdod ei ystyried neu ei hystyried;
- (c) cymeradwyo, er mwyn ei gyflwyno neu ei chyflwyno i Gynulliad Cenedlaethol Cymru neu i unrhyw un o Weinidogion y Goron, unrhyw gynllun neu strategaeth (p'un a yw ar ffurf ddrafft ai peidio) y mae'n ofynnol cyflwyno unrhyw ran ohono neu ohoni felly;
- (ch) mabwysiadu'r cynllun neu'r strategaeth (gydag addasiadau neu hebddynt).

(4) O ran swyddogaeth diwygio, addasu, amrywio neu ddiddymu unrhyw gynllun neu strategaeth o ddisgrifiad y cyfeirir ato ym mharagraff (1), (p'un a yw'n gynllun neu strategaeth a gymeradwywyd neu'n un a fabwysiadwyd, cyn neu ar ôl i'r Rheoliadau hyn ddod i rym) -

- (a) mae'n gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod i'r graddau y mae gwneud y diwygio, yr addasu, yr amrywio neu'r dirymu -
 - (i) yn ofynnol er mwyn rhoi eu heffaith i ofynion Cynulliad Cenedlaethol Cymru neu un o Weinidogion y Goron mewn perthynas â chynllun neu strategaeth a gyflwynir i gael ei gymeradwyo neu ei chymeradwyo, neu ag unrhyw ran a gyflwynir felly; neu

Functions which are not to be the sole responsibility of an authority's Board

12.-(1) In connection with the discharge of the function of -

- (a) formulating or preparing a plan, scheme or strategy of a description specified in column (1) of Schedule 3 to these Regulations;
- (b) formulating a plan, scheme or strategy for the control of the authority's borrowing or capital expenditure; or
- (c) formulating or preparing any other plan, scheme or strategy whose adoption or approval is, by virtue of regulation 13(1), a matter for determination by the authority;

the actions designated by paragraph (3) ("the designated actions") are not the responsibility of the Board of the authority.

(2) Subject as provided in paragraph (1) the functions mentioned in that paragraph are the responsibility of the Board.

(3) The designated actions are -

- (a) the giving of instructions requiring the Board to reconsider any draft plan, scheme or strategy submitted by the Board for the authority's consideration;
- (b) the amendment of any draft plan, scheme or strategy submitted by the Board for the authority's consideration;
- (c) the approval, for the purpose of its submission to the National Assembly for Wales or any Minister of the Crown for approval of any plan, scheme or strategy (whether or not in the form of a draft) of which any part is required to be so submitted;
- (d) the adoption (with or without modification) of the plan, scheme or strategy.

(4) The function of amending, modifying, varying or revoking any plan, scheme or strategy of a description referred to in paragraph (1), (whether approved or adopted, before or after the coming into force of these Regulations) -

- (a) is the responsibility of the Board of the authority to the extent that the making of the amendment, modification, variation or revocation -
 - (i) is required for giving effect to requirements of the National Assembly for Wales or a Minister of the Crown in relation to a plan, scheme or strategy submitted for approval or to any part so submitted; or

- (ii) wedi'i awdurdodi drwy ddyfarniad a wnaed gan yr awdurdod wrth wneud y trefniadau neu gymeradwyo neu fabwysiadu'r cynllun neu'r strategaeth, yn ôl y digwydd; ond
- (b) nid yw'n gyfrifoldeb i'r Bwrdd i unrhyw raddau eraill.

(5) Ac eithrio i'r graddau a grybwylir ym mharagraff (6), mae swyddogaeth gwneud cais -

- (a) o dan is-adran (5) o adran 135 o Ddeddf Diwygio Lesddaliad, Tai a Datblygu Trefol 1993 (rhagleni ar gyfer gwaredu) (1); neu
- (b) o dan adran 32 (pŵer i waredu tir a ddelir at ddibenion Rhan II neu adran 43 (cydsyniad sy'n angenrheidiol ar gyfer gwarediadau penodol nad ydynt yn dod o dan adran 32) o Ddeddf Tai 1985(2),

yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(6) Awdurdodi gwneud y cais yw'r graddau a grybwylir yn y paragraff hwn.

(7) Nid yw swyddogaeth gwneud cais o'r math y cyfeiriwyd ato ym mharagraff (5), i'r graddau a grybwylwyd ym mharagraff (6), yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(8) Ni fydd adran 101 o Ddeddf 1972 yn gymwys ynglŷn â chyflawni -

- (a) swyddogaeth a bennir ym mharagraff (1) i'r graddau nad yw'n gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod yn rhinwedd y paragraff hwnnw;
- (b) y swyddogaethau a bennir ym mharagraffau (4) a (5) i'r graddau nad ydynt yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

(9) Mewn cysylltiad â chyflawni swyddogaeth-

- (a) yn ddarostyngedig i'r darpariaethau ynglŷn â chyfrifo sylfaen treth gyngor ym mharagraff 22 o Atodlen 2, cyfrifo yn unol ag unrhyw un o adrannau 32 i 37, 43 i 51, 52I, 52J, 52T a 52U o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(3), p'un ai drwy'r adran wreiddiol neu drwy gyfrwng adran amnewid; neu
- (b) dyroddi praecept o dan Bennod IV o Ran 1 o'r Ddeddf honno,

mae'r camau a ddynodir gan baragraff (11) ("y camau dynodedig") yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

- (ii) is authorised by a determination made by the authority when making the arrangements or approving or adopting the plan, scheme or strategy, as the case may be; but

- (b) is not the responsibility of the Board to any other extent.

(5) Except to the extent mentioned in paragraph (6), the function of making an application -

- (a) under subsection (5) of section 135 of the Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993 (programmes for disposals)(1); or
- (b) under section 32 (power to dispose of land held for the purposes of Part II or section 43 (consent required for certain disposals not within section 32) of the Housing Act 1985(2),

is the responsibility of the Board of the authority.

(6) The extent mentioned in this paragraph is the authorisation of the making of the application.

(7) The function of making such an application as is referred to in paragraph (5), to the extent mentioned in paragraph (6), is not the responsibility of the Board of the authority.

(8) Section 101 of the 1972 Act does not apply with respect to the discharge -

- (a) of a function specified in paragraph (1) to the extent that, by virtue of that paragraph, it is not the responsibility of the Board of the authority;
- (b) of the functions specified in paragraphs (4) and (5) to the extent that they are not the responsibility of the Board of the authority.

(9) In connection with the discharge of the function of-

- (a) subject to the provisions in respect of calculation of council tax base in paragraph 22 of Schedule 2, making a calculation in accordance with any of sections 32 to 37, 43 to 51, 52I, 52J, 52T and 52U of the Local Government Finance Act 1992(3), whether originally or by way of substitute; or
- (b) issuing a precept under Chapter IV of Part 1 of that Act,

the actions designated by paragraph (11) ("the designated actions") are the responsibility of the Board of the authority.

(1) 1993 p.28, sef Deddf y mae diwygiadau iddi nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(2) 1985 p.68. Yr oedd diwygiadau perthnasol yn is-adran (3) o adran 32 ac is-adran (1)(a) o adran 43 wedi'u gwneud gan baragraff 3(a), (d) ac (e) o'r Atodlen i O.S. 1997/74.

(3) 1992 p.14; mewnosodwyd adrannau 52I, 52J, 52T a 52U gan Ddeddf Llywodraeth Leol 1999 (p.27), Atodlen 1, paragraff 1.

(1) 1993 c.28, to which there are amendments not relevant to these Regulations.

(2) 1985 c.68. Relevant amendments, in subsection (3) of section 32 and subsection (1)(a) of section 43, were made by paragraph 3(a), (d) and (e) of the Schedule to S.I. 1997/74.

(3) 1992 c.14; sections 52I, 52J, 52T and 52U were inserted by the Local Government Act 1999 (c.27) Schedule 1, paragraph 1.

(10) Ac eithrio fel y darperir ym mharagraff (9), nid cyfrifoldeb y Bwrdd yw'r swyddogaeth a grybwyllywyd yn y paragraff hwnnw.

(11) Y camau dynodedig yw -

- (a) paratoi'r canlynol, er mwyn eu cyflwyno i'r awdurdod eu hystyried-
- (i) amcangyfrifon o'r symiau sydd i'w hagregu wrth gyfrifo neu amcangyfrifon o symiau eraill sydd i'w defnyddio at ddibenion y cyfrifo;
- (ii) y symiau y mae'n ofynnol eu datgan yn y praecept;
- (b) ailystyried yr amcangyfrifon a'r symiau hynny yn unol â gofynion yr awdurdod;
- (c) cyflwyno amcangyfrifon a symiau diwygiedig i'r awdurdod eu hystyried.

Cyflawni swyddogaethau penodedig gan awdurdodau

13.-(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), rhaid i swyddogaeth o unrhyw un o'r disgrifiadau a bennir yng ngholofn (1) o Atodlen 4 (a allai, oni bai am y paragraff hwn, fod yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod) beidio â bod yn gyfrifoldeb i'r Bwrdd o dan yr amgylchiadau a bennir yng ngholofn (2) mewn perthynas â'r swyddogaeth honno.

(2) Ni fydd paragraff (1) yn gymwys mewn perthynas â chyflawni swyddogaeth o'r disgrifiad a bennir ym mharagraff 3 o golofn (1) o Atodlen 4 -

- (a) pan fo'n rhesymol barnu bod yr amgylchiadau, sy'n peri iddi fod yn angenrheidiol gwneud y dyfarniad, yn amgylchiadau brys; a
- (b) pan fo'r unigolyn neu'r corff y mae'r dyfarniad i'w wneud ganddo wedi cael oddi wrth gadeirydd pwyllgor craffu perthnasol neu, os nad oes person o'r fath neu os yw cadeirydd pob pwyllgor craffu perthnasol yn methu gweithredu neu'n anfadlon gweithredu, oddi wrth gadeirydd yr awdurdod neu, yn absenoldeb y person hwnnw, oddi wrth yr is-gadeirydd, ddatganiad mewn ysgrifen fod angen i'r dyfarniad gael ei wneud ar frys.

(3) Ym mharagraff (2) ystyr "pwyllgor craffu perthnasol" yw pwyllgor craffu i'r awdurdod y mae ei gylch gwaith yn cynnwys y pŵer i adolygu neu i graffu ar benderfyniadau neu gamau eraill a gymerwyd wrth gyflawni'r swyddogaeth y mae'r dyfarniad yn ymwneud â hi.

(4) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i'r dyfarniad gael ei wneud, rhaid i'r unigolyn neu'r corff y gwneir y dyfarniad ganddo yn unol â pharagraff (2), gyflwyno i'r awdurdod adroddiad y mae'n rhaid iddo gynnwys manylion -

(10) Subject as provided in paragraph (9), the function mentioned in that paragraph is not the responsibility of the Board.

(11) The designated actions are -

- (a) the preparation, for submission to the authority for their consideration, of -
 - (i) estimates of the amounts to be aggregated in making the calculation or of other amounts to be used for the purposes of the calculation;
 - (ii) the amounts required to be stated in the precept;
- (b) the reconsideration of those estimates and amounts in accordance with the authority's requirements;
- (c) the submission for the authority's consideration of revised estimates and amounts.

Discharge of specified functions by authorities

13.-(1) Subject to paragraph (2), a function of any of the descriptions specified in column (1) of Schedule 4 (which, but for this paragraph, might be the responsibility of the Board of the authority), is not the responsibility of the Board in the circumstances specified in column (2) in relation to that function.

(2) Paragraph (1) does not apply in relation to the discharge of a function of the description specified in paragraph 3 of column (1) of Schedule 4 where -

- (a) the circumstances which render necessary the making of the determination may reasonably be regarded as urgent; and
- (b) the individual or body by whom the determination is to be made has obtained from the chairperson of a relevant scrutiny committee or, if there is no such person or the chairperson of every relevant scrutiny committee is unable or unwilling to act, from the chairperson of the authority or, in that person's absence, from the vice-chairperson, a statement in writing that the determination needs to be made as a matter of urgency.

(3) In paragraph (2) "relevant scrutiny committee" means a scrutiny committee of the authority whose terms of reference include the power to review or scrutinise decisions or other action taken in the discharge of the function to which the determination relates.

(4) The individual or body by whom a determination is made pursuant to paragraph (2) must, as soon as reasonably practicable after the making of the determination, submit to the authority a report which shall include particulars of -

- (a) y dyfarniad;
- (b) yr argyfwng neu'r amgylchiadau eraill y cafodd ei wneud odano neu odanynt; ac
- (c) y rhesymau dros y dyfarniad.

(5) Nid yw adran 101 o Ddeddf 1972 yn gymwys mewn perthynas â chyflawni swyddogaeth y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (1) nad yw, yn rhinwedd y paragraff hwnnw, yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod.

Cyfarwyddiadau gan y Bwrdd i bwyllgorau cynllunio a phwyllgorau trwyddedu

14. Caiff y Bwrdd gyfarwyddo mai'r awdurdod lleol sydd i ddyfarnu ar unrhyw benderfyniad sydd i'w wneud gan bwyllgor cynllunio, pwylgor trwyddedu neu bwyllgor ardal mewn perthynas â swyddogaeth unrhyw un o'r disgrifiadau a bennir yng ngholofn (1) o ran A o Atodlen 1 (swyddogaethau sy'n ymwneud â chynllunio gwlad a thref a rheoli datblygu).

Cyflawni swyddogaethau gan awdurdod lleol arall

15.-(1) Caiff Bwrdd wneud trefniadau i swyddogaeth y mae'n gyfrifol amdani gael ei chyflawni naill ai gan awdurdod lleol arall neu gan Fwrdd neu weithrediaeth yr awdurdod arall hwnnw.

(2) Caiff awdurdod lleol drefnu i swyddogaeth, nad yw'r Bwrdd yn gyfrifol amdani, gael ei chyflawni gan awdurdod lleol arall neu gan Fwrdd neu weithrediaeth yr awdurdod lleol arall hwnnw.

(3) Nid yw unrhyw drefniadau a wneir o dan y rheoliad hwn i atal y corff a wnaeth y trefniadau rhag arfer y swyddogaethau y maent yn ymwneud â hwy.

(4) Pan fo trefniadau wedi'u gwneud o dan baragraff (1) neu (2) uchod, yna, yn ddarostyngedig i delerau'r trefniadau, caiff yr awdurdod arall hwnnw drefnu i unrhyw un o'r swyddogaethau hynny gael ei chyflawni gan bwyllgor, is-bwyllgor neu swyddog iddynt.

(5) Os caniateir i unrhyw swyddogaethau gael eu cyflawni gan bwyllgor awdurdod lleol yn rhinwedd paragraff (4) uchod, yna, oni fydd yr awdurdod hwnnw yn cyfarwyddo fel arall, caiff y pwylgor drefnu i unrhyw un o'r swyddogaethau hynny gael ei chyflawni gan un o is-bwyllgorau neu un o swyddogion yr awdurdod.

(6) Os caniateir i unrhyw swyddogaethau, yn rhinwedd paragraff (4) neu (5) uchod, gael eu cyflawni gan is-bwyllgor i awdurdod lleol, yna, oni bai bod yr awdurdod hwnnw neu, yn ôl y digwydd, y pwylgor hwnnw, yn cyfarwyddo fel arall, caiff yr is-bwyllgor drefnu i unrhyw un o'r swyddogaethau hynny gael ei chyflawni gan swyddog i'r awdurdod.

- (a) the determination;
- (b) the emergency or other circumstances in which it was made; and
- (c) the reasons for the determination.

(5) Section 101 of the 1972 Act does not apply with respect to the discharge of a function referred to in paragraph (1) which, by virtue of that paragraph, is not the responsibility of the Board of the authority.

Directions by the Board to planning and licensing committees

14. The Board may direct that any decision to be made by a planning committee, a licensing committee or area committee in respect of a function of any of the descriptions specified in column (1) of part A of Schedule 1 (functions relating to town and country planning and development control) is determined by the local authority.

Discharge of functions by another local authority

15.-(1) A Board may make arrangements for a function which is its responsibility to be discharged either by another local authority or by that other authority's Board or executive.

(2) A local authority may arrange for a function which is not the responsibility of the Board to be discharged by another local authority or that other authority's Board or executive.

(3) Any arrangements made under this regulation are not to prevent the body that made the arrangements from exercising the functions to which they relate.

(4) Where arrangements are made under paragraph (1) or (2) above, then, subject to the terms of the arrangements that other authority may arrange for the discharge of any of those functions by a committee, sub-committee or officer of theirs.

(5) Where by virtue of paragraph (4) above any functions may be discharged by a committee of a local authority, then, unless that authority otherwise directs, the committee may arrange for the discharge of any of those functions by a sub-committee or an officer of the authority.

(6) Where by virtue of paragraph (4) or (5) above any functions may be discharged by a sub-committee of a local authority, then, unless that authority or, as the case may be, that committee otherwise directs, the sub-committee may arrange for the discharge of any of those functions by an officer of the authority.

Arfer swyddogaethau ar y cyd

16.-(1) Caiff corff perthnasol wneud trefniadau o dan adran 101(5) o Ddeddf 1972 yn unol â'r rheoliad hwn.

(2) Rhaid i'r trefniadau gael eu gwneud -

- (a) pan fo'r swyddogaethau y mae'r trefniadau yn ymwneud â hwy yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod lleol arall o dan sylw neu i weithrediaeth yr awdurdod arall hwnnw, gyda'r corff perthnasol sydd â'r pwer i wneud y trefniadau hynny ar ran yr awdurdod hwnnw;
- (b) mewn unrhyw achos arall, gyda'r awdurdod lleol arall.

(3) Os yw'r trefniadau yn darparu i swyddogaethau gael eu cyflawni gan gyd-bwyllgor, rhaid i benodiadau personau sydd i gynrychioli pob awdurdod lleol ar y pwylgor hwnnw gael eu gwneud, a rhaid i'r corff perthnasol, y mae'r trefniadau yn cael eu gwneud ganddo ar ran yr awdurdod hwnnw, ddyfarnu ar nifer y personau hynny sydd i'w penodi.

(4) Yn ddarostyngedig i delerau'r trefniadau, ac oni bai bod y corff perthnasol mewn perthynas â'r awdurdod lleol y mae ei swyddogaethau yn destun y trefniadau yn cyfarwyddo fel arall, caiff cyd-bwyllgor a benodir yn unol â'r rheoliad hwn drefnu i unrhyw un o'i swyddogaethau gael ei chyflawni gan is-bwyllgor neu gan swyddog i un o'r awdurdodau o dan sylw, ac yn ddarostyngedig i delerau'r trefniadau, ac oni bai bod y cyd-bwyllgor neu'r corff perthnasol mewn perthynas â'r awdurdod lleol y mae ei swyddogaethau'n destun y trefniadau yn cyfarwyddo fel arall, caiff unrhyw is-bwyllgor o'r fath drefnu i unrhyw un o'i swyddogaethau gael ei chyflawni gan swyddog o'r fath.

(5) Nid yw unrhyw drefniadau a wneir yn unol â'r rheoliad hwn gan gorff perthnasol i unrhyw swyddogaethau gael eu cyflawni gan gyd-bwyllgor i atal y corff hwnnw rhag arfer y swyddogaethau hynny.

(6) Pan fo trefniadau a wneir ar ran awdurdod lleol yn unol â'r rheoliad hwn gan gorff perthnasol yn darparu ar gyfer penodi i gyd-bwyllgor bersonau nad ydynt yn aelodau o Fwrdd yr awdurdod hwnnw, cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl gwneud y trefniadau, rhaid i'r corff perthnasol sicrhau bod copïau o ddogfen sy'n nodi darpariaethau'r trefniadau ar gael ym mhrrif swyddfa'r awdurdod i gael eu harolygu gan aelodau o'r cyhoedd ar bob adeg resymol.

(7) Rhaid i gorff perthnasol sy'n paratoi'r ddogfen y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (6) uchod roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 38 o Ddeddf 2000.

(8) Bydd rhan VA o Ddeddf 1972 (cyfle i fynd i gyfarfodydd ac i weld dogfennau awdurdodau, pwylgorau ac is-bwyllgorau penodol) yn gymwys i is-

Joint exercise of functions

16.-(1) A relevant body may make arrangements under section 101(5) of the 1972 Act in accordance with this regulation.

(2) The arrangements must be made -

- (a) where the functions to which the arrangements relate are the responsibility of the Board or executive of the other local authority concerned, with the relevant body which has power to make such arrangements on behalf of that authority;
- (b) in any other case, with the other local authority.

(3) If the arrangements provide for the discharge of functions by a joint committee, appointments of the persons who are to represent each local authority on that committee must be made, and the number of such persons to be appointed must be determined, by the relevant body by which the arrangements are made on behalf of that authority.

(4) A joint committee appointed in accordance with this regulation may, subject to the terms of the arrangements, and unless the relevant body in relation to the local authority whose functions are the subject of the arrangements directs otherwise, arrange for the discharge of any of its functions by a sub-committee or an officer of one of the authorities concerned, and any such sub-committee may, subject to the terms of the arrangements and, unless the joint committee or the relevant body in relation to the local authority whose functions are the subject of the arrangements directs otherwise, arrange for the discharge of any of its functions by such an officer.

(5) Any arrangements made in accordance with this regulation by a relevant body for the discharge of any functions by a joint committee are not to prevent that body from exercising those functions.

(6) Where arrangements made on behalf of a local authority in accordance with this regulation by a relevant body provide for the appointment to a joint committee of persons who are not members of the Board of that authority, the relevant body must, as soon as reasonably practicable after making the arrangements, secure that copies of a document setting out the provisions of the arrangements are available at the authority's principal office for inspection by members of the public at all reasonable hours.

(7) A relevant body preparing the document referred to in paragraph (6) above must have regard to any guidance issued by the National Assembly for Wales under section 38 of the 2000 Act.

(8) Part VA of the 1972 Act (access to meetings and documents of certain authorities, committees and sub-committees) applies to a joint committee established in

bwyllgor a sefydlir yn unol â'r rheoliad hwn.

Aelodau cyd-bwyllgorau

17.-(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2) isod, rhaid i bob person a benodir i gyd-bwyllgor yn unol â rheoliad 16 uchod gan gorff perthnasol fod yn aelod o'r awdurdod lleol, ac ni fydd y gofynion ynghylch cydbwysedd gwleidyddol yn gymwys wrth benodi aelodau o'r fath.

(2) Pan fo'r canlynol yn wir, sef -

- (a) bod gan y cyd-bwyllgor swyddogaethau mewn perthynas â rhan yn unig o ardal un o'r awdurdodau lleol o dan sylw;
- (b) bod y swyddogaethau hynny yn gyfrifoldeb i Fwrdd yr awdurdod hwnnw; ac
- (c) nad yw poblogaeth y rhan honno, yn ôl amcangyfrif yr awdurdod, yn fwy na phymtheg y cant o gyfanswm poblogaeth ardal yr awdurdod fel y mae wedi'i amcangyfrif felly,

caiff cynrychiolwyr yr awdurdod hwnnw ar y cyd-bwyllgor gynnwys unrhyw aelodau o'r awdurdod hwnnw sydd wedi'u hethol dros adrannau neu wardiau etholiadol sy'n gyfan gwbl neu'n rhannol o fewn y rhan honno o ardal yr awdurdod, ac ni fydd y gofynion ynghylch cydbwysedd gwleidyddol yn gymwys wrth benodi'r aelodau hynny.

Dirymu

18. Mae'r canlynol wedi'u dirymu-

- (a) Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Cymru) 2001(1);
- (b) Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2002(2);
- (c) Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2003(3); ac
- (ch) Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2004(4).

accordance with this regulation.

Members of joint committees

17.-(1) Subject to paragraph (2) below, every person appointed to a joint committee in accordance with regulation 16 above by a relevant body must be a member of the local authority, and the political balance requirements do not apply to the appointment of such members.

(2) Where -

- (a) the joint committee has functions in respect of part only of the area of one of the local authorities concerned;
- (b) those functions are the responsibility of the Board of that authority; and
- (c) the population of that part, as estimated by the authority, does not exceed fifteen percent of the total population of the area of the authority as so estimated,

the representatives of that authority on the joint committee may include any members of that authority who have been elected for electoral divisions or wards which are wholly or partly within that part of the authority's area, and the political balance requirements are not to apply to the appointment of those members.

Revocation

18. The following are revoked-

- (a) the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Wales) Regulations 2001 (1)
- (b) the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Amendment) (Wales) Regulations 2002(2);
- (c) the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Amendment) (Wales) Regulations 2003(3); and
- (d) the Local Authorities (Alternative Arrangements) (Amendment) (Wales) Regulations 2004(4).

(1) O.S. 2001 / 2284 (Cy.173).

(2) O.S. 2002 / 810 (Cy.90).

(3) O.S. 2003 / 155 (Cy.25).

(4) O.S. 2004 / 3092 (Cy.266).

(1) S.I. 2001/2284 (W.173).

(2) S.I 2002/810 (W.90).

(3) S.I 2003 / 155 (W.25).

(4) S.I. 2004/3092 (W.266).

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1).

14 Chwefror 2007

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1).

14 February 2007

D. Elis-Thomas

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

(1) 1998 p.38.

(1) 1998 c.38

**SWYDDOGAETHAU NAD YDYNT I FOD
YN GYFRIFOLDEB I FWRDD AWDURDOD**

**FUNCTIONS NOT TO BE THE
RESPONSIBILITY OF AN AUTHORITY'S
BOARD**

(1) Y Swyddogaeth	(2) Y ddarpariaeth mewn Deddf neu Offeryn Statudol
A. Swyddogaethau sy'n ymwneud â chynllunio gwlod a thref a rheoli datblygu	
1. Y pŵer i ddyfarnu ar geisiadau am ganiatâd cynllunio.	Adrannau 70(1)(a) a (b) a 72 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 (p.8).
2. Y pŵer i ddyfarnu ar geisiadau am ddatblygu tir heb gydymffurfio ag amodau a osodwyd o'r blaen.	Adran 73 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.
3. Y pŵer i roi caniatâd cynllunio ar gyfer datblygiad sydd eisoes wedi'i gyflawni.	Adran 73A o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(1).
4. Y pŵer i wrthod dyfarnu ar gais am ganiatâd cynllunio.	Adran 70A o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(2).
5. Dyletswyddau sy'n ymwneud â gwneud dyfarniadau ar geisiadau cynllunio.	Adrannau 69, 76 a 92 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 ac Erthyglau 8, 10 i 13, 15 i 22 a 25 a 26 o Orchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Gweithdrefn Datblygu Cyffredinol) 1995 (O.S. 1995/419) a chyfarwyddiadau a wneir odanynt.

(1) Function	(2) Provision of Act or Statutory Instrument
A. Functions relating to town and country planning and development control	
1. Power to determine applications for planning permission.	Sections 70(1)(a) and (b) and 72 of the Town and Country Planning Act 1990 (c.8).
2. Power to determine applications to develop land without compliance with conditions previously attached.	Section 73 of the Town and Country Planning Act 1990.
3. Power to grant planning permission for development already carried out.	Section 73A of the Town and Country Planning Act 1990(1).
4. Power to decline to determine application for planning permission.	Section 70A of the Town and Country Planning Act 1990(2).
5. Duties relating to the making of determinations of planning applications.	Sections 69, 76 and 92 of the Town and Country Planning Act 1990 and Articles 8, 10 to 13, 15 to 22 and 25 and 26 of the Town and Country Planning (General Development Procedure) Order 1995 (S.I. 1995/419) and directions made there under.

(1) Mewnosodwyd adran 73A gan Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991 (p.34), Atodlen 7, paragraff 8.

(2) Mewnosodwyd adran 70A gan Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991, adran 17.

(1) Section 73A was inserted by the Planning and Compensation Act 1991 (c.34), Schedule 7, paragraph 8.

(2) Section 70A was inserted by the Planning and Compensation Act 1991, section 17.

6. Y pŵer i ddyfarnu ar gais am ganiatâd cynllunio a wneir gan awdurdod lleol, ar ei ben ei hun neu ar y cyd â pherson arall.	Adran 316 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 a Rheoliadau Cyffredinol Cynllunio Gwlad a Thref 1992 (O.S. 1992/1492)(1).	6. Power to determine applications for planning permission made by a local authority, alone or jointly with another person	Section 316 of the Town Country Planning Act 1990 and the Town Country Planning General Regulations 1992 (S.I. 1992/1492) (1)
7. Y pŵer i wneud dyfarniadau, i roi cymeradwyaethau ac i gytuno ar faterion penodol eraill sy'n ymwneud ag arfer hawliau datblygu a ganiateir.	Rhannau 6, 7, 11, 17, 19, 20, 21 i 24, 30 a 31 o Atodlen 2 i Orchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Datblygu Cyffredinol a Ganiateir) 1995 (O.S. 1995/418).	7. Power to make determinations, give approvals and agree certain other matters relating to the exercise of permitted development rights.	Parts 6, 7, 11, 17, 19, 20, 21 to 24, 30 and 31 of Schedule 2 to the Town and Country Planning (General Permitted Development) Order 1995 (S.I. 1995/418).
8. Y pŵer i gytuno ar rwymedigaeth gynllunio sy'n rheoleiddio datblygu tir neu ddefnyddio tir.	Adran 106 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(2).	8. Power to enter into planning obligation, regulating development or use of land.	Section 106 of the Town and Country Planning Act 1990.(2)
9. Y pŵer i ddyroddi dystysgrif o ddefnydd neu ddatblygiad cyfreithlon presennol neu arfaethedig.	Adrannau 191(4) a 192(2) o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(3).	9. Power to issue a certificate of existing or proposed lawful use or development.	Sections 191(4) and 192(2) of the Town and Country Planning Act 1990(3).
10. Y pŵer i gyflwyno hysbysiad cwblhau.	Adran 94(2) o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	10. Power to serve a completion notice.	Section 94(2) of the Town and Country Planning Act 1990.
11. Y pŵer i roi cydsyniad i arddangos hysbysebion.	Adran 220 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 a Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Rheoli Hysbysebion) 1992(4).	11. Power to grant consent for the display of advertisements.	Section 220 of the Town and Country Planning Act 1990 and the Town and Country Planning (Control of Advertisements) Regulations 1992(4).
12. Y pŵer i awdurdodi mynd ar dir.	Adran 196A o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(5).	12. Power to authorise entry onto land.	Section 196A of the Town and Country Planning Act 1990(5).
13. Y pŵer i'w gwneud yn ofynnol rhoi'r gorau i ddefnyddio tir.	Adran 102 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	13. Power to require the discontinuance of a use of land.	Section 102 of the Town and Country Planning Act 1990.

- (1) Amnewidiwyd adran 316 gan adran 20 o Ddeddf Cynllunio ac lawndal 1991. Yr offerynnau diwygio perthnasol yw O.S. 1992/1982 a 1998/2800.
- (2) Amnewidiwyd adran 106 gan adran 12(1) o Ddeddf Cynllunio ac lawndal 1991.
- (3) Amnewidiwyd adrannau 191 a 192 gan adran 10 o Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991.
- (4) O.S. 1992/666, y mae diwygiadau iddo nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
- (5) Mewnosodwyd adran 196A gan adran 11 o Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991. I gael gwybod o dan ba amgylchiadau y caniateir i'r hawl gael ei harfer, gweler adrannau 196A i 196C o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.

- (1) Section 316 was substituted by section 20 of the Planning and Compensation Act 1991. Relevant amending instruments are S.I. 1992 / 1982 and 1998 / 2800.
- (2) Section 106 was substituted by section 12(1) of the Planning and Compensation Act 1991.
- (3) Sections 191 and 192 were substituted by section 10 of the Planning and Compensation Act 1991.
- (4) S.I. 1992/666, to which there are amendments not relevant to these Regulations.
- (5) Section 196A was inserted by section 11 of the Planning and Compensation Act 1991. For the circumstances in which the right may be exercised, see sections 196A to 196C of the Town and Country Planning Act 1990.

14. Y pŵer i gyflwyno hysbysiad torri rheolau cynllunio, hysbysiad torri amod neu hysbysiad stop.	Adrannau 171C, 187A a 183(1) o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(1).	14. Power to serve a planning contravention notice, breach of condition notice or stop notice.	Sections 171C, 187A and 183(1) of the Town and Country Planning Act 1990(1).
15. Y pŵer i ddyroddi hysbysiad gorfodi.	Adran 172 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(2).	15. Power to issue an enforcement notice.	Section 172 of the Town and Country Planning Act 1990(2).
16. Y pŵer i wneud cais am waharddeb i atal torri rheol gyllunio.	Adran 187B o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990(3).	16. Power to apply for an injunction restraining a breach of planning control.	Section 187B of the Town and Country Planning Act 1990(3).
17. Y pŵer i ddyfarnu ar geisiadau am gydsyniad sylweddau peryglus, a phwerau cysylltiedig.	Adrannau 9(1) a 10 o Ddeddf Cynllunio (Sylweddau Peryglus) 1990 (p. 10).	17. Power to determine applications for hazardous substances consent, and related powers.	Sections 9(1) and 10 of the Planning (Hazardous Substances) Act 1990 (c. 10).
18. Y ddyletswydd i ddyfarnu ar amodau y mae hen ganiatadau mwyngloddio, caniatadau cynllunio perthnasol sy'n ymwneud â safleoedd cwsg neu safleoedd Rhan I neu Ran II gweithredol, neu ganiatadau mwynol sy'n ymwneud â safleoedd mwyngloddio, yn ôl y digwydd, i fod yn ddarostyngedig iddynt.	Paragraff 2(6)(a) o Atodlen 2 i Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991, paragraff 9(6) o Atodlen 13 i Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p.25) a pharagraff 6(5) o Atodlen 14 i'r Ddeddf honno.	18. Duty to determine conditions to which old mining permissions, relevant planning permissions relating to dormant sites or active Phase I or II sites, or mineral permissions relating to mining sites, as the case may be, are to be subject.	Paragraph 2(6)(a) of Schedule 2 to the Planning and Compensation Act 1991, paragraph 9(6) of Schedule 13 to the Environment Act 1995 (c. 25) and paragraph 6(5) of Schedule 14 to that Act.
19. Y pŵer i'w gwneud yn ofynnol bod tir yn cael ei gynnal yn iawn.	Adran 215(1) o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	19. Power to require proper maintenance of land.	Section 215(1) of the Town and Country Planning Act 1990.
20. Y pŵer i ddyfarnu ar gais am gydsyniad adeilad rhestredig, a phwerau cysylltiedig.	Adrannau 16(1) a (2), 17 a 33(1) o Ddeddf Cynllunio Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990 (p.9).	20. Power to determine applications for listed building consent, and related powers.	Sections 16(1) and (2), 17 and 33(1) of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990 (c.9).
21. Y pŵer i ddyfarnu ar geisiadau am gydsyniad ardal gadwraeth.	Adran 16(1) o Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990, fel y'i cymhwysir gan adran 74(3) o'r Ddeddf honno(4).	21. Power to determine applications for conservation area consent.	Section 16(1) of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990, as applied by section 74(3) of that Act(4).

(1) Mewnosodwyd adrannau 171C a 187A gan adrannau 1 a 2 o Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991. Amnewidiwyd is-adrannau (1) i (5A) o adran 183 gan adran 9 o Ddeddf Cynllunio ac lawndal 1991.

(2) Amnewidiwyd adran 172 gan adran 5 o Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991.

(3) Mewnosodwyd adran 187B gan adran 3 o Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991

(4) *Gweler* hefyd Reoliadau Cynllunio (Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990 (O.S. 1990/1519), y mae diwygiadau iddynt nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.

(1) Sections 171C and 187A were inserted by sections 1 and 2 of the Planning and Compensation Act 1991. Subsections (1) to (5A) of section 183 were substituted by section 9 of the Planning and Compensation Act 1991.

(2) Section 172 was substituted by section 5 of the Planning and Compensation Act 1991.

(3) Section 187B was inserted by section 3 of the Planning and Compensation Act 1991.

(4) See also the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Regulations 1990 (S.I. 1990/1519), to which there are amendments not relevant to these Regulations.

22. Dyletswyddau sy'n ymwneud â cheisiadau am gydsyniad adeilad rhestredig a chydsyniad ardal gadwraeth.	Adran 13(1) o Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990 a rheoliadau 3 i 13 o Reoliadau Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990 a pharagraff 127 o gylchlythyr y Swyddfa Gymreig 61/96: Cynllunio a'r Amgylchedd Hanesyddol: Adeiladau Hanesyddol ac Ardaloedd Cadwraeth.	22. Duties relating to applications for listed building consent and conservation area consent.	Section 13(1) of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990 and regulations 3 to 13 of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Regulations 1990 and paragraph 127 of the Welsh Office circular 61/96: Planning and the Historic Environment: Historic Buildings and Conservation Areas.
23. Y pŵer i gyflwyno hysbysiad cadw adeilad, a phwerau cysylltiedig.	Adrannau 3(1) a 4(1) Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990.	23. Power to serve a building preservation notice, and related powers.	Sections 3(1) and 4(1) of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990.
24. Y pŵer i ddyroddi hysbysiad gorfodi adeilad rhestredig.	Adran 38 o Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990.	24. Power to issue a listed building enforcement notice.	Section 38 of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990.
25. Pwerau i gaffael adeilad rhestredig y mae angen ei drwsio a chyflwyno hysbysiad trwsio.	Adrannau 47 a 48 o Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990.	25. Powers to acquire a listed building in need of repair and to serve a repairs notice.	Sections 47 and 48 of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990.
26. Y pŵer i wneud cais am waharddeb mewn perthynas ag adeilad rhestredig.	Adran 44A o Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990(1).	26. Power to apply for an injunction in relation to a listed building.	Section 44A of the Planning (Listed Buildings and Conservation Areas) Act 1990(1).
27. Y pŵer i wneud gwaith brys.	Adran 54 o Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhedredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990.	27. Power to execute urgent works.	Section 54 of the Planning (Listed Buildings and Buildings in Conservation Areas) Act 1990.
28. Pŵer yn gysylltiedig â gweithio mwynau.	Atodlen 9 i Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	28. Power related to mineral working.	Schedule 9 of the Town and Country Planning Act 1990.
29. Pŵer yn gysylltiedig â llwybrau troed a llwybrau ceffylau.	Adran 257 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	29. Power related to footpaths and bridleways.	Section 257 of the Town and Country Planning Act 1990.
30. Pŵer ynghylch dystysgrifo datblygiadau amgen priodol.	Adran 17 o Ddeddf Iawndal Tir 1961 (p.33).	30. Power as to certification of appropriate alternative development.	Section 17 of the Land Compensation Act 1961 (c.33).
31. Dyletswyddau mewn perthynas â gorchmynion prynu.	Adrannau 137-144 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	31. Duties in relation to purchase notices.	Sections 137-144 of the Town and Country Planning Act 1990.

(1) Mewnosodwyd adran 44A gan Ddeddf Cynllunio ac Iawndal 1991 (p.34), adran 25, Atodlen 3, paragraff 7.

(1) Section 44A was inserted by the Planning and Compensation Act 1991 (c.34), section 25, Schedule 3, paragraph 7.

32. Pwerau sy'n ymwneud â hysbysiadau malltod.	Adrannau 149-171 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990.	32. Powers related to blight notices.	Sections 149-171 of the Town and Country Planning Act 1990.
B. Swyddogaethau trwyddedu a chofrestru (i'r graddau nad oes unrhyw baragraff arall yn yr Atodlen hon yn ymdrin â hwy)		B. Licensing and registration functions (in so far as not covered by any other paragraph of this Schedule)	
1. Y pŵer i ddyroddi trwyddedau sy'n awdurdodi defnyddio tir fel safle carafannau ("trwyddedau safle").	Adran 3(3) o Ddeddf Safleoedd Carafannau a Rheoli Datblygu 1960 (p.62).	1. Power to issue licences authorising the use of land as a caravan site ("site licences").	Section 3(3) of the Caravan Sites and Control of Development Act 1960 (c. 62).
2. Y pŵer i drwyddedu defnyddio anheddu symudadwy a safleoedd gwrsylla.	Adran 269(1) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1936 (p.49).	2. Power to license the use of moveable dwellings and camping sites.	Section 269(1) of the Public Health Act 1936 (c.49).
3. Y pŵer i drwyddedu cerbydau hacnai a cherbydau hurio preifat.	(a) o ran cerbydau hacnai, Ddeddf Cymalau Heddluoedd Tref 1847 (10 a 11 Vict. p. 89), fel y'i hestynnwyd gan adran 171 o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd 1875 (38 a 39 Vict. p. 55), ac adran 15 o Ddeddf Trafnidiaeth 1985 (p. 67); ac adrannau 47, 57, 58, 60 a 79 o Ddeddf Llywodraeth Lleol (Darpariaethau Amrywiol) 1976 (p. 57); (b) o ran cerbydau hurio preifat, adrannau 48, 57, 58, 60 a 79 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976.	3. Power to license hackney carriages and private hire vehicles.	(a) as to hackney carriages, the Town Police Clauses Act 1847 (10 & 11 Vict. c. 89), as extended by section 171 of the Public Health Act 1875 (38 & 39 Vict. c. 55), and section 15 of the Transport Act 1985 (c. 67); and sections 47, 57, 58, 60 and 79 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1976 (c. 57); (b) as to private hire vehicles, sections 48, 57, 58, 60 and 79 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1976.
4. Y pŵer i drwyddedu gyrrwyr cerbydau hacnai a cherbydau hurio preifat.	Adrannau 51, 53, 54, 59, 61 a 79 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976.	4. Power to license drivers of hackney carriages and private hire vehicles.	Sections 51, 53, 54, 59, 61 and 79 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1976.
5. Y pŵer i drwyddedu gweithredwyr cerbydau hacnai a cherbydau hurio preifat.	Adrannau 55 i 58, 62 a 79 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976.	5. Power to license operators of hackney carriages and private hire vehicles.	Sections 55 to 58, 62 and 79 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1976.

6. Y pŵer i gofrestru hyrwyddwyr pyllau.	Atodlen 2 i Ddeddf Betio, Hapchwarae a Loterïau 1963 (p. 2)(1).	6. Power to register pool promoters.	Schedule 2 to the Betting, Gaming and Lotteries Act 1963 (c. 2)(1).
7. Y pŵer i roi trwyddedau betio ar gyfer traciau.	Atodlen 3 i Ddeddf Betio, Hapchwarae a Loterïau 1963(2).	7. Power to grant track betting licences.	Schedule 3 to the Betting, Gaming and Lotteries Act 1963(2).
8. Y pŵer i drwyddedu cynlluniau betio ar gyfer traciau ar y cyd â'i.	Atodlenni 5ZA i Ddeddf Betio, Hapchwarae a Loterïau 1963(3).	8. Power to license inter-track betting schemes.	Schedule 5ZA to the Betting, Gaming and Lotteries Act 1963(3).
9. Y pŵer i roi trwyddedau mewn perthynas â mangreoedd sydd â pheiriannau chwarae.	Atodlen 9 i Ddeddf Hapchwarae 1968 (p. 65) (4).	9. Power to grant permits in respect of premises with amusement machines.	Schedule 9 to the Gaming Act 1968 (c. 65)(4).
10. Y pŵer i gofrestru cymdeithasau sy'n dymuno hyrwyddo loterïau.	Atodlen 1 i Ddeddf Loterïau a Difyrion 1976 (p. 32)(5).	10. Power to register societies wishing to promote lotteries.	Schedule 1 to the Lotteries and Amusements Act 1976 (c. 32)(5).
11. Y pŵer i roi trwyddedau mewn perthynas â mangreoedd lle darperir difyrlion â gwobrau.	Atodlen 3 i Ddeddf Loterïau a Difyrion 1976 (6).	11. Power to grant permits in respect of premises where amusements with prizes are provided.	Schedule 3 to the Lotteries and Amusements Act 1976(6).

(1) Diddymwyd Atodlen 2 i Ddeddf Betio, Hapchwarae a Loterïau 1963 gan adran 356(3)(f) a (4) o Ddeddf Gamblu 2005 ac Atodlen 17 iddi. Mae adran 358(1) o Ddeddf 2005 yn darparu bod y diddymiad hwnnw i'w ddwyn i rym ar ddyddiad sydd i'w benodi. Nid yw'r diddymiad wedi'i ddwyn i rym.

(2) Diddymwyd Atodlen 3 i Ddeddf Betio, Hapchwarae a Loterïau 1963 gan adran 356(3)(f) a (4) o Ddeddf Gamblu 2005 ac Atodlen 17 iddi. I gael darpariaethau trosiannol ynglŷn â thrwydded betio ar gyfer trac sydd i fod i ddod i ben yn y cyfnod sy'n dechrau ar 1 Medi 2006 ac sy'n diweddu ar 30 Awst 2007, *gweler* O.S. 2006/1758, erthygl 2. Mae adran 358(1) o Ddeddf 2005 yn darparu bod y diddymiad hwnnw i'w ddwyn i rym ar ddyddiad sydd i'w benodi. Nid yw'r diddymiad wedi'i ddwyn i rym.

(3) Mewnosodwyd Atodlen 5ZA gan O.S. 1995/3231, erthygl 5(6). Diddymwyd Atodlen 5ZA i Ddeddf Betio, Hapchwarae a Loterïau 1963 gan adran 356(3)(f) o Ddeddf Gamblu 2005 ac Atodlen 17 iddi. Mae'r diddymiad i'w ddwyn i rym ar ddyddiad sydd i'w benodi o dan adran 358(1) o Ddeddf 2005. Nid yw'r diddymiad wedi'i ddwyn i rym.

(4) Diddymwyd Atodlen 9 i Ddeddf Hapchwarae 1968 gan adran 356(g) a (4) o Ddeddf Gamblu 2005 ac Atodlen 17 iddi. I gael darpariaethau trosiannol ynglŷn ag adnewyddu neu roi trwyddedau, *gweler* O.S. 2006/1758, erthyglau 5 a 6. Mae adran 358(1) o Ddeddf 2005 yn darparu bod y diddymiad hwnnw i'w ddwyn i rym ar ddyddiad sydd i'w benodi. Nid yw'r diddymiad wedi'i ddwyn i rym.

(5) Diddymwyd Atodlen 1 i Ddeddf Loterïau a Difyrion 1976 gan adran 356(3)(i) a (4) o Ddeddf Gamblu 2005 ac Atodlen 17 iddi. Mae diddymu Atodlen 1 i'w ddwyn i rym ar ddyddiad sydd i'w benodi o dan adran 358(1) o Ddeddf 2005. Nid yw'r diddymiad wedi'i ddwyn i rym.

(6) Wedi'i diddymu gan Ddeddf Gamblu 2005, adran 356(3)(i),(4), Atodlen 17. I gael gweld y darpariaethau trosiannol mewn perthynas ag unrhyw drwydded o dan adran 16 sydd i fod i ddod i ben yn y cyfnod sy'n dechrau ar 1 Medi 2006 ac sy'n diweddu ar 30 Awst 2007. *Gweler* O.S. 2006/1758, erthygl 7. Mae diddymiad Atodlen 3 i'w ddwyn i rym ar ddyddiad sydd i'w bennu o dan adran 358(1) o Ddeddf 2005. Nid yw'r diddymiad wedi'i ddwyn i rym.

(1) Schedule 2 to the Betting, Gaming and Lotteries Act 1963 was repealed by section 356(3)(f) and (4) of and Schedule 17 to the Gambling Act 2005. Section 358(1) of the 2005 Act provides for that repeal to be brought into force on a date to be appointed. The repeal has not been brought into force.

(2) Schedule 3 to the Betting, Gaming and Lotteries 1963 was repealed by section 356(3)(f) and (4) of and Schedule 17 to the Gambling Act 2005. For transitional provisions in relation to a track betting licence which is due to expire in the period beginning on 1 September 2006 and ending on 30 August 2007 see S.I. 2006/1758, article 2. Section 358(1) of the 2005 Act provides for that repeal to be brought into force on a date to be appointed. The repeal has not been brought into force.

(3) Schedule 5ZA was inserted by S.I. 1995/3231, article 5(6). Schedule 5ZA to the Betting, Gaming and Lotteries Act 1963 was repealed by section 356(3)(f) and Schedule 17 to the Gambling Act 2005. The repeal is to be brought into force on a date to be appointed under section 358(1) of the 2005 Act. The repeal has not been brought into force.

(4) Schedule 9 to the Gaming Act 1968 was repealed by section 356(g) and (4) of and Schedule 17 to the Gambling Act 2005. For transitional provisions in relation to the renewal or grant of permits see S.I. 2006/1758, articles 5 and 6. Section 358(1) of the 2005 Act provides for the repeal to be brought into force on a date to be appointed. The repeal has not been brought into force.

(5) Schedule 1 to the Lotteries and Amusements Act 1976 was repealed by section 356(3)(i) and (4) of and Schedule 17 of the Gambling Act 2005. The repeal of Schedule 1 is to be brought into force on a date to be appointed under section 358(1) of the 2005 Act. The repeal has not been brought into force.

(6) Repealed by the Gambling Act 2005, section 356(3)(i),(4), schedule 17, for transitional provisions in relation to any permit under section 16 which is due to expire in the period beginning on 1st September 2006 and ending on 30 August 2007 see S.I 2006 / 1758, article 7. The repeal of schedule 3 is to be brought into force on a date to be appointed under section 358(1) of the 2005 Act. The repeal has not been brought into force.

12. Y pŵer i ddyroddi trwyddedau adloniant.	Adran 12 o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 (p. 12).	12. Power to issue entertainments licences.	Section 12 of the Children and Young Persons Act 1933 (c.12)
13. Y pŵer i drwyddedu siopau rhyw a sinemâu rhyw.	Deddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982, adran 2 ac Atodlen 3.	13. Power to license sex shops and sex cinemas.	The Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1982, section 2 and Schedule 3.
14. Y pŵer i drwyddedu perfformiadau hypnotiaeth.	Deddf Hypnotiaeth 1952 (p.46).	14. Power to license performances of hypnotism.	The Hypnotism Act 1952 (c. 46).
15. Y pŵer i drwyddedu mangreodd ar gyfer aciwbgiadau, tawws, tyllu clustiau ac electrolysis.	Adrannau 13 i 17 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982.	15. Power to license premises for acupuncture, tattooing, ear-piercing and electrolysis.	Sections 13 to 17 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1982.
16. Y pŵer i drwyddedu cychod pleser a llongau pleser.	Adran 94 o Ddeddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd 1907 (p. 53)(1).	16. Power to license pleasure boats and pleasure vessels.	Section 94 of the Public Health Acts Amendment Act 1907 (c. 53)(1).
17. Y pŵer i drwyddedu masnachu mewn marchnadoedd ac ar y stryd.	Rhan III o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 ac Atodlen 4 iddi.	17. Power to license market and street trading.	Part III of, and Schedule 4 to, the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1982.
18. Y ddyletswydd i gadw rhestr o bersonau sydd â'r hawl i werthu gwenwynau nad ydynt yn feddyginaeth.	Adrannau 3(1)(b)(ii), 5, 6 ac 11 o Ddeddf Gwenwynau 1972(p. 66) (2).	18. Duty to keep list of persons entitled to sell non-medicinal poisons.	Sections 3(1)(b)(ii), 5, 6 and 11 of the Poisons Act 1972 (c. 66)(2).
19. Y pŵer i drwyddedu delwyr helgig a lladd a gwerthu helgig.	Adrannau 5, 6, 17, 18 a 21 i 23 o Ddeddf Anifeiliaid Hela 1831 (p. 32); adrannau 2 i 16 o Ddeddf Trwyddedau Helwriaeth 1860 (p. 90), adran 4 o Ddeddf Tollau Cartref a Chyllid y Wlad 1883 (p. 10), adran 27 o Ddeddf Llywodraeth Lleol 1894 (p. 73), ac adran 213 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p. 70).	19. Power to license dealers in game and the killing and selling of game.	Sections 5, 6, 17, 18 and 21 to 23 of the Game Act 1831 (c. 32); sections 2 to 16 of the Game Licences Act 1860 (c. 90), section 4 of the Customs and Inland Revenue Act 1883 (c. 10), section 27 of the Local Government Act 1894 (c. 73), and section 213 of the Local Government Act 1972 (c. 70).

(1) Wedi'i diwygio gan Ddeddf Llywodraeth Leol 1974 (p.7), Atodlen 6, paragraff 1, adran 18 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976 (p.57) ac adran 186 o Ddeddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980 (p.65). Amnewidiwyd adran 94(8) gan Orchymyn Dadreoleiddio (Deddf Diwygio Deddfau Iechyd y Cyhoedd) 1997 (O.S. 1997/1187).

(2) Diwygiwyd adran 5 gan Ddeddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980, Atodlen 6, paragraff 13(1). *Gweler* O.S. 1973/1851 ac O.S. 1977/2128.

(1) Amended by the Local Government Act 1974 (c.7), Schedule 6, paragraph 1, section 18 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1976 (c.57) and section 186 of the Local Government, Planning and Land Act 1980 (c.65). Section 94(8) was substituted by the Deregulation (Public Health Acts Amendment Act) Order 1997 (S.I. 1997/1187).

(2) Section 5 was amended by the Local Government, Planning and Land Act 1980, Schedule 6, paragraph 13(1). See S.I 1973 / 1851 S.I 1977 / 2128

20. Y pŵer i gofrestru a thrwyddedu mangreodd ar gyfer paratoi bwyd.	Adran 19 o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 (p. 16).	20. Power of register and license premises for the preparation of food.	Section 19 of the Food Safety Act 1990 (c. 16).
21. Y pŵer i drwyddedu iardiau sgrap.	Adran 1 o Ddeddf Delwyr Metel Sgrap 1964 (p. 69).	21. Power to license scrap yards.	Section 1 of the Scrap Metal Dealers Act 1964 (c. 69).
22. Y pŵer i ddyroddi, diwygio neu amnewid tystysgrifau diogelwch (cyffredinol neu arbennig) ar gyfer meysydd chwaraeon.	Deddf Diogelwch Meysydd Chwaraeon 1975 (p. 52)(1).	22. Power to issue, amend or replace safety certificates (whether general or special) for sports grounds.	The Safety of Sports Grounds Act 1975 (c. 52) (1).
23. Y pŵer i ddyroddi, dileu, diwygio neu amnewid tystysgrifau diogelwch ar gyfer standiau rheoledig mewn meysydd chwaraeon.	Rhan III o Ddeddf Diogelwch Rhag Tân a Diogelwch Lleoedd Chwaraeon 1987 (p.27).	23. Power to issue, cancel, amend or replace safety certificates for regulated stands at sports grounds.	Part III of the Fire Safety and Safety of Places of Sport Act 1987 (c.27).
24. Dyletswydd i hyrwyddo diogelwch rhag Tân.	Adran 6 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004 (p.21).	24. Duty to promote fire Safety	Section 6 of the Fire and Rescue Services Act 2004 (c.21)
25. Y pŵer i drwyddedu mangreodd ar gyfer bridio cwn.	Adran 1 o Ddeddf Bridio Cwn 1973 (p. 60) ac adran 1 o Ddeddf Bridio a Gwerthu Cwn (Lles) 1999 (p. 11).	25. Power to license premises for the breeding of dogs.	Section 1 of the Breeding of Dogs Act 1973 (c. 60) and section 1 of the Breeding and Sale of Dogs (Welfare) Act 1999 (c. 11).
26. Y pŵer i drwyddedu siopau anifeiliaid anwes a sefydliadau eraill lle caiff anifeiliaid eu bridio neu eu cadw er mwyn cynnal busnes.	Adran 1 o Ddeddf Anifeiliaid Anwes 1951 (p. 35)(2); adran 1 o Ddeddf Sefydliadau Byrddio Anifeiliaid 1963(p. 43)(3); Deddfau Sefydliadau Marchogaeth 1964 a 1970 (1964 p. 70 a 1970 p. 70)(4); adran 1 o Ddeddf Bridio Cwn 1973 (p. 60)(5), ac adrannau 1 ac 8 o Ddeddf Bridio a Gwerthu Cwn (Lles) 1999.	26. Power to license pet shops and other establishments where animals are bred or kept for the purposes of carrying on a business.	Section 1 of the Pet Animals Act 1951 (c. 35) (2); section 1 of the Animal Boarding Establishments Act 1963 (c. 43)(3); the Riding Establishments Acts 1964 and 1970 (1964 c. 70 and 1970 c. 70)(4); section 1 of the Breeding of Dogs Act 1973 (c. 60) (5), and sections 1 and 8 of the Breeding and Sale of Dogs (Welfare) Act 1999.

(1) Wedi'i diwygio gan Ddeddf Diogelwch Rhag Tân a Diogelwch Lleoedd Chwaraeon 1987 (p.27). *Gweler*, yn benodol, Ran II o'r Ddeddf honno, ac Atodlen 2 iddi.

(2) Diwygiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol 1974, Atodlen 6, paragraff 17 a chan Ddeddf Amddiffyn Anifeiliaid (Diwygio) 1988 (p.29), adran 3(2) a (3) a'r Atodlen.

(3) Diwygiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol 1974, adran 35(1) a (2) ac Atodlen 6, paragraff 18 a chan Ddeddf Amddiffyn Anifeiliaid (Diwygio) 1988, adran 3(2) a (3) o'r Atodlen.

(4) Diwygiwyd adran 1 gan Ddeddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980, adran 1(6), Atodlen 6, Atodlen 34, paragraff 15 a chan Ddeddf Amddiffyn Anifeiliaid (Diwygio) 1988, adran 3(2) a (3) a'r Atodlen.

(5) Diwygiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol 1974, adrannau 35(1) a (2) a 42, Atodlen 6, paragraff 2(1) ac Atodlen 8.

(1) Amended by the Fire Safety and Safety of Places of Sport Act 1987 (c.27). *See*, in particular, Part II of, and Schedule 2 to, that Act.

(2) Amended by the Local Government Act 1974, Schedule 6, paragraph 17 and by the Protection of Animals (Amendment) Act 1988 (c.29), section 3(2) and (3) and the Schedule.

(3) Amended by the Local Government Act 1974, section 35(1) and (2) and Schedule 6, paragraph 18 and by the Protection of Animals (Amendment) Act 1988, section 3(2) and (3) of the Schedule.

(4) Section 1 was amended by the Local Government, Planning and Land Act 1980, section 1(6), Schedule 6, Schedule 34, paragraph 15 and by the Protection of Animals (Amendment) Act 1988, section 3(2) and (3) and the Schedule.

(5) Amended by the Local Government Act 1974 sections 35(1) and (2) and 42, Schedule 6, paragraph 2(1) and Schedule 8.

27. Y pŵer i gofrestru hyfforddwyr ac arddangoswyr anifeiliaid.	Adran 1 o Ddeddf Anifeiliaid Perfformio (Rheoleiddio) 1925 (p. 38)(1).	27. Power to register animal trainers and exhibitors.	Section 1 of the Performing Animals (Regulation) Act 1925 (c. 38)(1).
28. Y pŵer i drwyddedu swau.	Adran 1 o Ddeddf Trwyddedu Swau 1981 (p. 37).	28. Power to license zoos.	Section 1 of the Zoo Licensing Act 1981 (c. 37)
29. Y pŵer i drwyddedu anifeiliaid gwyllt peryglus	Adran 1 o Ddeddf Anifeiliaid Gwyllt Peryglus 1976 (p. 38).	29. Power to license dangerous wild animals.	Section 1 of the Dangerous Wild Animals Act 1976 (c. 38).
30. Y pŵer i orfodi rheoliadau mewn perthynas â sgil-gynhyrchion anifeiliaid.	Rheoliad 49 o Reoliadau Sgil-gynhyrchion Anifeiliaid (Cymru) 2006 (O.S. 2006/1292 (Cy.127)).	30. Power to enforce regulations in relation to animal by-products	Regulation 49 of the Animal By-products (Wales) Regulations 2006 (S.I 1292 (W.127))
31. Y pŵer i drwyddedu cyflogi plant.	Rhan II o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1933 (p. 12), is-ddeddfau a wneir o dan y Rhan honno, a Rhan II o Ddeddf Plant a Phobl Ifanc 1963 (p. 37).	31. Power to license the employment of children.	Part II of the Children and Young Persons Act 1933 (c.12), byelaws made under that Part, and Part II of the Children and Young Persons Act 1963 (c. 37).
32. Y pŵer i gymeradwyo mangroedd ar gyfer gweinyddu priodasau a chofrestru partneriaethau sifil.	Adran 46A o Ddeddf Priodasau 1949 (p. 76), adran 6A o Ddeddf Partneriaethau Sifil 2004 (p.33) a Rheoliadau Priodasau a Phartneriaethau Sifil (Mangroedd a Gymeradwywyd) 2005 (O. S. 2005/3168 (2).	32. Power to approve premises for the solemnisation of marriages and the registration of civil partnerships.	Section 46A of the Marriage Act 1949 (c. 76), section 6A of the Civil Partnership Act 2004 (c.33) and the Marriages and Civil Partnerships (Approved Premises) Regulations 2005 (S. I. 2005/3168)(2).
33. Y pŵer i gofrestru tir comin neu feysydd gleision trefi neu bentrefi, ac eithrio os yw'r pŵer yn arferadwy ar gyfer rhoi effaith i'r canlynol yn unig-	Rheoliad 6 o Reoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Tir Newydd) 1969 (O.S. 1969/1843).	33. Power to register common land or town or village greens, except where the power is exercisable solely for the purpose of giving effect to-	Regulation 6 of the Commons Registration (New Land) Regulations 1969 (S.I. 1969/1843).
(a) cyfnewid tiroedd y mae gorchymyn o dan adran 19(3) o Ddeddf Caffael Tir 1981 (p.67) neu baragráff 6(4) o Atodlen 3 iddi yn rhoi effaith iddo (p. 67); neu		(a) an exchange of lands effected by an order under section 19(3) of, or paragraph 6(4) of Schedule 3 to, the Acquisition of Land Act 1981 (c. 67) or	

(1) Diwygiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol, Cynllunio a Thir 1980, Atodlen 6, paragraff 6, a chan adran 3 o Ddeddf Amddiffyn Anifeiliaid (Diwygio) 1988.

(2) Mewnosodwyd adran 46A gan adran 1 o Ddeddf Priodasau 1994 (p.34).

(1) Amended by the Local Government, Planning and Land Act 1980, Schedule 6, paragraph 6, and by section 3 of the Protection of Animals (Amendment) Act 1988.

(2) Section 46A was inserted by section 1 of the Marriage Act 1994 (c.34).

(b) gorchymyn o dan adran 147 o Ddeddf Amgáu Tiroedd 1845 (p. 8 a 9 Vict. p. 118).		(b) an order under section 147 of the Inclosure Act 1845 (c. 8 & 9 Vict. c. 118).	
34. Y pŵer i gofrestru amrywiadau ar hawliau comin.	Rheoliad 29 o Reoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) 1966 (O.S. 1966/1471)(1).	34. Power to register variation of rights of common.	Regulation 29 of the Commons Registration (General) Regulations 1966 (S.I. 1966/1471)(1).
35. Y pŵer i ddyroddi trwydded i gasglu ar gyfer achosion elusennol.	Adran 68 o Ddeddf Elusennau 1992.	35. Power to issue a permit to conduct charitable collections.	Section 68 of the Charities Act 1992.
36. Y pŵer i roi cydsyniad ar gyfer gweithredu uchelseinydd.	Atodlen 2 i Ddeddf Swn a Niwsans Statudol 1993 (p. 40).	36. Power to grant consent for the operation of a loudspeaker.	Schedule 2 to the Noise and Statutory Nuisance Act 1993 (c. 40).
37. Y pŵer i roi trwydded ar gyfer gweithfeydd stryd.	Adran 50 o Ddeddf Ffyrrd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p. 22).	37. Power to grant a street works licence.	Section 50 of the New Roads and Street Works Act 1991 (c. 22).
38. Dyletswydd i gofrestru symudiadau moch.	Rheoliadau 21(3) and (4) o Orchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) 2004 (O.S. 2004/996 (Cy.104)).	38. Duty to register the movement of pigs.	Regulations 21(3) and (4) of the Pigs (Records Identification and Movement) (Wales) Order 2004 (S.I 2004/996 (W.104)).
39. Y pŵer i orfodi rheoliadau mewn perthynas â symud moch.	Rheoliad 27(1) o Orchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud) (Cymru) 2004 (O.S. 2004/996 (Cy.104)).	39. Power to enforce regulations in relation to the movement of pigs.	Regulation 27(1) of the Pigs (Records, identification and Movement (Wales) Order 2004/996 (W.104)).
40. Y pŵer i ddyroddi trwydded i symud gwartheg o farchnad.	Erthygl 5(2) o Reoliadau Adnabod Gwartheg 1998 (O.S. 1998/871).	40. Power to issue a licence to move cattle from a market.	Article 5(2) of the Cattle Identification Regulations 1998 (S.I. 1998/871).
41. Y pŵer i roi hawl i rannau o adeiladau gael eu defnyddio i storio seliwloid.	Adran 1 o Ddeddf Ffilmiau Seliwloid a Sinematograff 1922 (p. 35).	41. Power to sanction use of parts of buildings for storage of celluloid.	Section 1 of the Celluloid and Cinematograph Film Act 1922 (c. 35).
42. Y ddyletswydd i orfodi a gweithredu Rheoliadau (EC) Rhif 852/2004 a 853/2004 mewn perthynas â gweithredwyr busnesau bwyd fel y'u pennir ymhellach yn rheoliad 5 o Reoliadau Bwyd (Hylendid) (Cymru) 2006.	Rheoliad 5 o Reoliadau Bwyd (Hylendid) (Cymru) 2006(2).	42. Duty to enforce and execute Regulations (EC) No. 852/2004 and 853/2004 in relation to food business operators as further specified in regulation 5 of the Food (Hygiene) (Wales) Regulations 2006.	Regulation 5 of the Food (Hygiene) (Wales) Regulations 2006(2).

(1) Diwygiwyd gan adran 22 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1982 (p.30).

(2) O.S. 2006/31 (Cy.5) fel y'i diwygiwyd gan Reoliadau Bwyd (Hylendid) (Cymru) (Diwygio) 2006 (O.S. 2006 / 1534 (Cy.151)).

(1) Amended by section 22 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1982 (c.30).

(2) S.I 2006 / 31 (W.5) as amended by the Food (Hygiene) (Wales) (Amendment) Regulations 2006 (S.I 2006 / 1534 (W.151)).

43. Swyddogaethau mewn perthynas â sefydlu Pwyllgor Trwyddedu.	Adran 6 o Ddeddf Trwyddedu 2003 (p.17).	43. Functions in respect of establishing a Licensing Committee.	Section 6 of the Licensing Act 2003 (c.17).
C. Swyddogaethau sy'n ymwneud ag iechyd a diogelwch yn y gwaith		C. Functions relating to health and safety at work	
Swyddogaethau o dan unrhyw un o'r "darpariaethau statudol perthnasol" o fewn ystyr Rhan I (iechyd, diogelwch a lles mewn cysylltiad â gwaith, a rheoli sylweddau peryglus) o Ddeddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith etc. 1974, i'r graddau y mae'r swyddogaethau hynny'n cael eu cyflawni mewn fordd wahanol i'w cyflawni yn rhinwedd swyddogaeth yr awdurdod fel cyflogwr.	Rhan I o Ddeddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith etc. 1974 (p. 37).	Functions under any of the "relevant statutory provisions" within the meaning of Part I (health, safety and welfare in connection with work, and control of dangerous substances) of the Health and Safety at Work etc. Act 1974, to the extent that those functions are discharged otherwise than in the authority's capacity as an employer.	Part I of the Health and Safety at Work etc. Act 1974 (c. 37).
Ch. Swyddogaethau sy'n ymwneud ag etholiadau		D. Functions relating to elections	
1. Y ddyletswydd i benodi swyddog cofrestru etholiadol.	Adran 8(2A) o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983 (p. 2)(1).	1. Duty to appoint an electoral registration officer.	Section 8(2A) of the Representation of the People Act 1983 (c. 2).
2. Y pŵer i ddyrannu swyddogion mewn perthynas ag angenheidiau'r swyddog cofrestru.	Adran 52(4) o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983(2).	2. Power to assign officers in relation to requisitions of the registration officer.	Section 52(4) of the Representation of the People Act 1983(1).
3. Y pŵer i ddileu cyngorau cymuned.	Adran 28 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	3. Power to dissolve community councils.	Section 28 of the Local Government Act 1972.
4. Y pŵer i wneud gorhymion ar gyfer grwpio cymunedau.	Adran 29 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	4. Power to make orders for grouping communities.	Section 29 of the Local Government Act 1972.
5. Y pŵer i wneud gorhymion i ddileu grwpiau a gwahanu cyngorau cymuned oddi wrth grwpiau.	Adran 29A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	5. Power to make orders for dissolving groups and separating community councils from groups.	Section 29A of the Local Government Act 1972.

(1) Wedi'i deddfu'n wreiddiol fel Deddf Etholiadau Cynulliad Ewrop 1978 a'i hailenwi yn rhinwedd adran 3 o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd (Diwygio) 1986 (p.58). Amnewidiwyd Atodlen 1 gan Ddeddf Etholiadau Seneddol Ewrop 1999 (p.1), Atodlen 2.

(2) Amnewidiwyd is-adran (4) o adran 52 gan Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1985 (p.50).

(1) Subsection (4) of section 52 was substituted by the Representation of the People Act 1985 (c.50).

6. Y ddyletswydd i benodi swyddog canlyniadau ar gyfer etholiadau llywodraeth leol.	Adran 35 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983.	6. Duty to appoint returning officer for local government elections.	Section 35 of the Representation of the People Act 1983.
7. Y ddyletswydd i roi cymorth yn etholiadau'r Senedd Ewropeaidd.	Adran 6(7) ac (8) o Ddeddf Etholiadau Senedd Ewrop 2002.	7. Duty to provide assistance at European Parliamentary elections.	Section 6(7) and (8) of the European Parliamentary Elections Act 2002.
8. Y ddyletswydd i rannu'r etholaeth yn rhanbarthau pleidleisio.	Adran 18 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983.	8. Duty to divide constituency into polling districts.	Section 18 of the Representation of the People Act 1983.
9. Y pŵer i rannu adrannau etholiadol yn rhanbarthau pleidleisio mewn etholiadau llywodraeth leol.	Adran 31 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983.	9. Power to divide electoral divisions into polling districts at local government elections.	Section 31 of the Representation of the People Act 1983.
10. Pwerau mewn perthynas â chynnal etholiadau.	Adran 39(4) o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983.	10. Powers in respect of holding of elections.	Section 39(4) of the Representation of the People Act 1983.
11. Y pŵer i dalu treuliau a dynnar yn briodol gan swyddogion cofrestru etholiadol.	Adran 54 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1983.	11. Power to pay expenses properly incurred by electoral registration officers.	Section 54 of the Representation of the People Act 1983.
12. Y pŵer i lenwi lleoedd gwag os na cheir digon o enwebiadau.	Adran 21 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 1985.	12. Power to fill vacancies in the event of insufficient nominations.	Section 21 of the Representation of the People Act 1985.
13. Y ddyletswydd i ddatgan bod lle gwag mewn swydd mewn achosion penodol.	Adran 86 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 .	13. Duty to declare vacancy in office in certain cases.	Section 86 of the Local Government Act 1972.
14. Y ddyletswydd i roi hysbysiad cyhoeddus o le gwag achlysurol.	Adran 87 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	14. Duty to give public notice of a casual vacancy.	Section 87 of the Local Government Act 1972.
15. Y pŵer i wneud penodiadau dros dro i gynghorau cymuned.	Adran 91 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	15. Power to make temporary appointments to community councils.	Section 91 of the Local Government Act 1972.
16. Y pŵer i ddyfarnu ar ffioedd ac amodau ar gyfer rhoi copïau o ddogfennau etholiadol neu ddarnau allan ohonynt.	Rheol 48(3) o Reolau Etholiadau Lleol (Prif Ardaloedd) 1986 (O.S. 1986/2214) a rheol 48(3) o Reolau Etholiadau Lleol (Plwyfi a Chymunedau) 1986 (O.S. 1986/2215).	16. Power to determine fees and conditions for supply of copies of, or extracts from, elections documents.	Rule 48(3) of the Local Elections (Principal Areas) Rules 1986 (S.I.1986/2214) and rule 48(3) of the Local Elections Parishes and Communities) Rules 1986 (S.I. 1986/2215).
17. Y pŵer i gyflwyno cynigion i'r Ysgrifennydd Gwladol ar gyfer gorchymyn o dan adran 10 (cynlluniau peilot ar gyfer etholiadau lleol yng Nghymru a Lloegr) o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 2000.	Adran 10 o Ddeddf Cynrychiolaeth y Bobl 2000 (p. 2).	17. Power to submit proposals to the Secretary of State for an order under section 10 (pilot schemes for local elections in England and Wales) of the Representation of the People Act 2000.	Section 10 of the Representation of the People Act 2000 (c. 2).

18. Swyddogaethau etholiadol amrywiol o dan Ran II, O.S. 2003/284.	Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) 2003, OS 2003/284(1).	18. Miscellaneous electoral functions under Part II, S.I. 2003/284.	The National Assembly for Wales (Representation of the People) Order 2003, S.I. (2003/284)(1).
D. Swyddogaethau sy'n ymwneud ag enw a statws ardaloedd ac unigolion		E. Functions relating to name and status of areas and individuals	
1. Y pŵer i newid enw sir, neu enw bwrdeistref sirol.	Adran 74 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	1. Power to change the name of a county, or county borough.	Section 74 of the Local Government Act 1972.
2. Y pŵer i newid enw cymuned.	Adran 76 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	2. Power to change the name of a community.	Section 76 of the Local Government Act 1972.
3. Y pŵer i roi teitl henadur mygedol neu i dderbyn rhywun yn rhyddfreiniwr mygedol.	Adran 249 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	3. Power to confer title of honorary alderman or to admit to be an honorary freeman.	Section 249 of the Local Government Act 1972.
4. Y pŵer i ddeisebu o blaidsiarter i roi statws bwrdeistref sirol.	Adran 245A o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	4. Power to petition for a charter to confer county borough status.	Section 245A of the Local Government Act 1972.
Dd. Y pŵer i wneud, diwygio, dirymu neu ailldeddfu is-ddeddfau	Unrhyw ddarpariaeth mewn unrhyw ddeddfiadau (gan gynnwys Deddf leol), pryd bynnag y caffodd ei phasio, ac adran 14 o Ddeddf Dehongli 1978 (p. 300)(2).	F. Power to make, amend, revoke or re-enact byelaws	Any provision of any enactment (including a local Act), whenever passed, and section 14 of the Interpretation Act 1978 (c. 300)(2).
E. Y pŵer i hyrwyddo neu i wrthwynebu Mesurau lleol neu bersonol.	Adran 239 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	G. Power to promote or oppose local or personal Bills.	Section 239 of the Local Government Act 1972.
F. Swyddogaethau sy'n ymwneud â phensiynau etc.		H. Functions relating to pensions etc.	
1. Swyddogaethau sy'n ymwneud â phensiynau llywodraeth leol, etc.	Rheoliadau o dan adran 7, 12 neu 24 o Ddeddf Blwydd-dal 1972 (p.11)(3).	1. Functions relating to local government pensions, etc.	Regulations under section 7, 12 or 24 of the Superannuation Act 1972 (c. 11) (3).

(1) Dirymodd O.S. 2003/284 Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) 1999 (O.S. 1999/450) a Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) (Diwygio) 2002 (O.S. 2002/834). Mae O.S. 2003/284 yn atgynhyrchu O.S. 1999/450 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2002/834 gan wneud darpariaethau ychwanegol.

(2) Cymhwysir adran 14 o Ddeddf Dehongli 1978 i is-ddeddfau sy'n cael eu gwneud o dan adran 235 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 gan adran 22(1) o Ddeddf Dehongli 1978 a pharagraff 3 o Ran I o Atodlen 2 iddi.

(3) O ran adran 7 *gweler* hefyd adran 99 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 (p.22). Diwygiwyd adran 12 o Ddeddf Blwydd-dal 1972 gan adran 10 o Ddeddf Pensiynau (Darpariaethau Amrywiol) 1990 (p.7).

(1) S.I. 2003/284 revoked the National Assembly for Wales (Representation of the People) Order 1999 (S.I 1999/450 and the National Assembly for Wales (Representation of the People) (Amendment) Order 2002 (S.I 2002/ 834). S.I 2003/284 reproduces 1999/450 as amended by S.I. 2002/834 making additional provisions.

(2) Section 14 of the Interpretation Act 1978 is applied to byelaws made under section 235 of the Local Government Act 1972 by section 22(1) of and paragraph 3 of Part 1 of Schedule 2 to, the Interpretation Act 1978.

(3) As to section 7 *see also* section 99 of the Local Government Act 2000 (c.22). Section 12 of the Superannuation Act 1972 is amended by section 10 of the Pensions (Miscellaneous Provisions) Act 1990 (c.7).

2. Swyddogaethau sy'n ymwneud â phensiynau, lwfansau ac arian rhodd.	Rheoliadau o dan adran 18(3A) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p.42).	2. Functions relating to pensions, allowances and gratuities.	Regulations under section 18 (3A) of the Local Government and Housing Act 1989 (c.42).
3. Swyddogaethau o dan gylluniau pensiwn sy'n bodoli eisoes o ran personau sy'n cael eu cyflogi gan awdurdodau Tân ac Achub yn unol ag adran 1 o Ddeddf Gwasanaethau Tân ac Achub 2004.	Adrannau 34 a 36 o Ddeddf y Gwasanaethau Tân ac Achub 2004.	3. Functions under existing pension schemes as respects persons employed by the fire and rescue authorities pursuant to section 1 of the Fire and Rescue Services Act 2004.	Sections 34 and 36 of the Fire and Rescue Services Act 2004.
Ff. Swyddogaethau amrywiol			I. Miscellaneous functions
1. Y ddyletswydd i gymeradwyo datganiad awdurdod o'i gyfrifon, ei incwm, a'i wariant a'i fantolen neu ei gofnod o dderbyniadau a thaliadau (yn ôl y digwydd).	Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2005 (1).	1. Duty to approve authority's statement of accounts, income and expenditure and balance sheet or record of receipts and payments (as the case may be).	The Accounts and Audit (Wales) Regulations 2005 (1).
2. Swyddogaethau sy'n ymwneud â physgodfeydd môr.	Adrannau 1, 2, 10 a 19 o Ddeddf Rheoleiddio Pysgodfeydd Môr 1966(p. 38).	2. Functions relating to sea fisheries.	Sections 1, 2, 10 and 19 of the Sea Fisheries Regulation Act 1966 (c. 38).
3. Pwerau sy'n ymwneud â chadw coed.	Adrannau 197 i 214D o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 a Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Coed) 1999 (O.S. 1999/1892).	3. Powers relating to the preservation of trees.	Sections 197 to 214D of the Town and Country Planning Act 1990 and the Town and Country Planning (Trees) Regulations 1999 (S.I. 1999/1892).
4. Pwerau sy'n ymwneud â diogelu gwrychoedd (perthi) pwysig.	Rheoliadau Gwrychoedd (Perthi) 1997 (O.S. 1997/1160).	4. Powers relating to the protection of important hedgerows.	The Hedgerows Regulations 1997 (S.I. 1997/1160).
5. Y pŵer i wneud rheolau sefydlog.	Adran 106 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 a pharagraff 42 o Atodlen 12 iddi.	5. Power to make standing orders.	Section 106 of, and paragraph 42 of Schedule 12 to, the Local Government Act 1972
6. Penodi a diswyddo staff.	Adran 112 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 ac adrannau 7 ac 8 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989.	6. Appointment and dismissal of staff.	Section 112 of the Local Government Act 1972 and sections 7 and 8 of the Local Government and Housing Act 1989.
7. Y pŵer i wneud rheolau sefydlog ynghylch contractau.	Adran 135 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	7. Power to make standing orders as to contracts.	Section 135 of the Local Government Act 1972.

(1) O.S. 2005/368 (Cy.34).

(1) S.I 2005/368 (W.34).

8. Y pŵer i ystyried adroddiadau gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru.	Adran 19 o Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (p.10).	8. Power to consider reports from the Public Services Ombudsman for Wales.	Section 19 of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005 (c.10).
9. Y pŵer i wneud gorchymyn yn nodi lle fel lle cyhoeddus dynodedig at ddibenion pwerau heddlu mewn perthynas ag yfed alcohol.	Adran 13(2) o Ddeddf Cyflawnder Troseddol a'r Heddlu 2001 (p.16).	9. Power to make an order identifying a place as a designated public place for the purposes of police powers in relation to alcohol consumption.	Section 13(2) of the Criminal Justice and Police Act 2001 (c.16).
10. Y pwerau mewn perthynas â chofrestru gweithredwyr achub cerbydau modur.	Rhan 1 o Ddeddf Cerbydau (Troseddu) 2001 (p.3).	10. Powers in respect of registration of motor salvage operators.	Part 1 of the Vehicles (Crime) Act 2001 (c.3).
11. Y pŵer i benodi swyddogion at ddibenion penodol (penodi "priod swyddogion").	Adran 270(3) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972.	11. Power to appoint officers for particular purposes (appointment of "proper officers").	Section 270(3) of the Local Government Act 1972 (c.42).
12. Y ddyletswydd i ddynodi swyddog yn bennaeth gwasanaeth taledig yr awdurdod, ac i ddarparu staff, etc.	Adran 4(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p.42).	12. Duty to designate an officer as the head of the authority's paid service, and to provide staff, etc.	Section 4(1) of the Local Government and Housing Act 1989 (c.42).
13. Y ddyletswydd i ddynodi swyddog yn swyddog monitro, ac i ddarparu staff, etc.	Adran 5(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989.	13. Duty to designate an officer as the monitoring officer and to provide staff, etc.	Section 5(1) of the Local Government and Housing Act 1989.
14. Y ddyletswydd i ddyfarnu ar derfyn benthyca fforddiadwy.	Adran 3 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (p.22).	14. Duty to determine affordable borrowing limit.	Section 3 of the Local Government Act 2003 (c.22).
15. Cymeradwyo strategaeth fuddsoddi flynyddol yn unol â chanllawiau.	Adran 15 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003.	15. Approval of annual investment strategy in accordance with guidance.	Section 15 of the Local Government Act 2003.
16. Y ddyletswydd i wneud trefniadau ar gyfer gweinyddu materion ariannol yn briodol.	Adran 151 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (p.11).	16. Duty to make arrangements for proper administration of financial affairs	Section 151 of the Local Government Act 1972 (c.11).

ATODLEN 2

Rheoliad 11

SWYDDOGAETHAU Y CANIATEIR IDDYNT FOD (OND NAD OES ANGEN IDDYNT FOD) YN GYFRIFOLDEB I WEITHREDIAETH AWDURDOD

1. Unrhyw swyddogaeth a dan Ddeddf leol ac eithrio swyddogaeth a bennwyd neu y cyfeiriwyd ati yn Atodlen 1.
2. Dyfarnu ar apêl yn erbyn unrhyw benderfyniad a wnaed gan yr awdurdod neu ar ei ran.
3. Swyddogaethau mewn perthynas ag adolygu penderfyniadau a wnaed mewn cysylltiad â hawliadau budd-dal tai neu fudd-dal treth gyngor ac am apelau yn erbyn penderfyniadau o'r fath o dan adran 68 o Ddeddf Cymorth Plant, Pensiynau a Nawdd Cymdeithasol ac Atodlen 7 iddi.(1).
4. Gwneud trefniadau ynglŷn ag apelau yn erbyn gwahardd disgylion mewn ysgolion a gynhelir o dan adran 52 o Ddeddf Addysg 2002.
5. Gwneud trefniadau yn unol ag adran 94(1), (1A) a (4) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (apelau derbyn) ac Atodlen 24 iddi.
6. Gwneud trefniadau yn unol ag adran 95(2) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (plant o mae adran 87 yn gymwys iddynt: apelau gan gyrrff llywodraethu).
7. Gwneud trefniadau o dan adran 20 (cwestiynau ynghylch materion yr heddlu mewn cyfarfodydd cyngor) o Ddeddf yr Heddlu 1996 i ganiatâu i cwestiynau gael eu gofyn ynghylch cyflawni swyddogaethau awdurdod heddlu.
8. Gwneud penodiadau o dan baragraffau 2 i 4 (penodi aelodau gan gynghorau perthnasol) o Atodlen 2 (awdurdodau heddlu a sefydlir o dan adran 3) i Ddeddf yr Heddlu 1996.
9. Cynnal adolygiadau'r gwerth gorau yn unol â darpariaethau unrhyw orchymyn sy'n effeithiol am y tro o dan adran 5 (adolygiadau gwerth gorau) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1999(2).
10. Unrhyw swyddogaeth sy'n ymwneud â thir halogedig(3).

SCHEDULE 2

Regulation 11

FUNCTIONS WHICH MAY BE (BUT NEED NOT BE) THE RESPONSIBILITY OF AN AUTHORITY'S BOARD

1. Any function under a local Act other than a function specified or referred to in Schedule 1.
2. The determination of an appeal against any decision made by or on behalf of the authority.
3. Functions in relation to the revision of decisions made in connection with claims for housing benefit or council tax benefit and for appeals against such decisions under section 68 of and Schedule 7 to the Child Support, Pensions and Social Security Act 2000(1).
4. The making of arrangements in relation to appeals against the exclusion of pupils in maintained schools under section 52 of the Education Act 2002.
5. The making of arrangements pursuant to section 94(1), (1A) and (4) of, and Schedule 24 to, the School Standards and Framework Act 1998 (admission appeals).
6. The making of arrangements pursuant to section 95(2) of the School Standards and Framework Act 1998 (children to whom section 87 applies: appeals by governing bodies).
7. The making of arrangements under section 20 (questions on police matters at council meetings) of the Police Act 1996 for enabling questions to be put on the discharge of the functions of a police authority.
8. The making of appointments under paragraphs 2 to 4 (appointment of members by relevant councils) of Schedule 2 (police authorities established under section 3) to the Police Act 1996.
9. The conducting of best value reviews in accordance with the provisions of any order for the time being having effect under section 5 (best value reviews) of the Local Government Act 1999(2).
10. Any function relating to contaminated land(3).

(1) 2000. p.19.

(2) 1999 p.27.

(3) Rhan II A o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 (p.43) ac is-ddeddfwriaeth o dan y rhan honno.

(1) 2000 c.19.

(2) 1999 c.27.

(3) Part II A of the Environmental Protection Act 1990 (c.43) and subordinate legislation under that part.

11. Cyflawni unrhyw swyddogaeth sy'n ymwneud â rheoli llygredd neu reoli ansawdd aer(1).

12. Cyflwyno hysbysiad atal mewn perthynas â niwsans statudol(2).

13. Pasio cynnig y dylai Atodlen 2 i Ddeddf Sŵn a Niwsans Statudol 1993 fod yn gymwys yn ardal yr awdurdod(3).

14. Arolygu ardal yr awdurdod i ddod o hyd i unrhyw niwsans statudol(4).

15. Ymchwilio i unrhyw gŵyn ynghylch bodolaeth niwsans statudol.

16. Sicrhau gwybodaeth o dan adran 330 o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 ynghylch buddiannau mewn tir(5).

17. Sicrhau manylion personau sydd â buddiant mewn tir o dan adran 16 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Darpariaethau Amrywiol) 1976(6).

18. Gwneud cytundebau ar gyfer gwneud gwaith priffydd(7).

19. Penodi unrhyw unigolyn -

- (a) i unrhyw swydd heblaw swydd y mae'n cael ei gyflogi ynddi gan yr awdurdod;
- (b) i unrhyw gorff ac eithrio -
 - (i) yr awdurdod;
 - (ii) cyd-bwyllgor o ddau neu fwy o awdurdodau; neu
- (c) i unrhyw bwyllgor neu is-bwyllgor i gorff o'r fath,

a dirymu unrhyw benodiad o'r fath.

20. Y pŵer i wneud taliadau neu i ddarparu buddaliadau eraill mewn achosion camweinyddu etc.(8).

21. Cyflawni unrhyw swyddogaeth gan awdurdod sy'n gweithredu fel awdurdod harbwr.

11. The discharge of any function relating to the control of pollution or the management of air quality(1).

12. The service of an abatement notice in respect of a statutory nuisance(2).

13. The passing of a resolution that Schedule 2 to the Noise and Statutory Nuisance Act 1993 should apply in the authority's area(3).

14. The inspection of the authority's area to detect any statutory nuisance(4).

15. The investigation of any complaint as to the existence of a statutory nuisance.

16. The obtaining of information under section 330 of the Town and Country Planning Act 1990(5) as to interests in land.

17. The obtaining of particulars of persons interested in land under section 16 of the Local Government (Miscellaneous Provisions) Act 1976(6).

18. The making of agreements for the execution of highways works(7).

19. The appointment of any individual -

- (a) to any office other than an office in which he is employed by the authority;
- (b) to any body other than -
 - (i) the authority;
 - (ii) a joint committee of two or more authorities; or
- (c) to any committee or sub-committee of such a body,

and the revocation of any such appointment.

20. Power to make payments or provide other benefits in cases of maladministration etc.(8).

21. The discharge of any function by an authority acting as a harbour authority.

(1) *Gweler Deddf Atal a Rheoli Llygredd 1999* (p.24), Rhan IV o Ddeddf yr Amgylchedd 1995 (p.25), Rhan I o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990 (p.43) a Deddf Aer Glân 1993 (p.11).

(2) Adran 8 o Ddeddf Swn a Niwsans Statudol 1993 (p.40).

(3) Adran 80(1) o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990.

(4) Adran 79 o Ddeddf Diogelu'r Amgylchedd 1990.

(5) 1990 p.8.

(6) 1976 p.57.

(7) Adran 278 o Ddeddf Priffydd 1980 (p.66), a amnewidiwyd gan Ddeddf Ffyrrd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p.22), adran 23.

(8) Adran 92 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

(1) See the Pollution Prevention and Control Act 1999 (c.24), Part IV of the Environment Act 1995 (c.25), Part I of the Environmental Act 1990 (c.43) and the Clean Air Act 1993 (c.11).

(2) Section 8 of the Noise and Statutory Nuisance Act 1993 (c.40).

(3) Section 80(1) of the Environmental Protection Act 1990.

(4) Section 79 of the Environmental Protection Act 1990.

(5) 1990 c.8.

(6) 1976 c.57.

(7) Section 278 of the Highways Act 1980 (c.66), substituted by the New Roads and Street Works Act 1991 (c.22), section 23.

(8) Section 92 of the Local Government Act 2000

22. Swyddogaethau ynglŷn â chyfrifo sylfaen treth gyngor yn unol ag unrhyw un o'r canlynol -

- (a) dyfarnu ar swm ar gyfer eitem T yn adran 33(1) a 44(1) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992;
- (b) dyfarnu ar swm ar gyfer eitem TP yn adrannau 34(3), 45(3), 48(3) a 48(4) o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992;
- (c) dyfarnu ar swm y mae ei angen i ddyfarnu ar swm ar gyfer yr eitem a grybwylwyd ym mharagraff (a) neu (b) uchod.

23. Swyddogaethau trwyddedu yn unol â Rhan 2 o Ddeddf Trwyddedu 2003 ac eithrio adran 6.

24. Swyddogaethau ynglŷn â gambllo yn unol ag unrhyw un o'r canlynol -

- (a) rhagnodi ffioedd yn unol ag adran 212 o Ddeddf Gambllo 2005;
- (b) gwneud gorchymyn yn datgymhwys o adran 279 neu adran 282 (1) o Ddeddf Gambllo 2005 yn unol ag adran 284 o Ddeddf Gambllo 2005;
- (c) personau awdurdodedig yn unol ag adran 304 o Ddeddf Gambllo 2005;
- (ch) erlyniadau gan awdurdod trwyddedu yn unol ag adran 346 o Ddeddf Gambllo 2005.

22. Functions in respect of the calculation of council tax base in accordance with any of the following-

- (a) the determination of an item for T in section 33(1) and 44(1) of the Local Government Finance Act 1992;
- (b) the determination of an amount for item TP in sections 34(3), 45(3) 48(3) and 48(4) of the Local Government Finance Act 1992;
- (c) the determination of an amount required for determining an amount for the item mentioned in paragraph (a) or (b) above.

23. Licensing functions in accordance with Part 2 of the Licensing Act 2003 except section 6.

24. Functions in respect of gambling in accordance with any of the following-

- (a) prescribing of fees in accordance with section 212 of the Gambling Act 2005;
- (b) making an order disapplying section 279 or section 282(1) of the Gambling Act 2005 in accordance with section 284 of the Gambling Act 2005;
- (c) authorised persons in accordance with section 304 of the Gambling Act 2005;
- (d) prosecutions by a licensing authority in accordance with section 346 of the Gambling Act 2005.

Rheoliad 12(1)

Regulation 12(1)

**SWYDDOGAETHAU NAD YDYNT I FOD
YN GYFRIFOLDEB I FWRDD AWDURDOD
YN UNIG**

**FUNCTIONS NOT TO BE THE SOLE
RESPONSIBILITY OF AN AUTHORITY'S
BOARD**

(1)	(2)
Cynlluniau a strategaethau	Y Cyfeiriad
Y Cynllun Addysg Sengl	Rheoliadau'r Cynllun Addysg Sengl (Cymru) 2006 O.S. 2006/877 (Cy.82).
Cynllun Perfformiad Gwerth Gorau	Adran 6(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1999 (p.27).
Strategaeth Gymunedol	Adran 4 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 (p.22).
Strategaeth i Ostwng Troseddau ac Anhrefn	Adrannau 5 a 6 o Ddeddf Troseddau ac Anhrefn 1998 (p.37).
Y Strategaeth Iechyd a Lles	Adran 24 o Ddeddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynolion Gofal Iechyd 2002 (p.17).
Y Cynllun Trafnidiaeth Lleol	Adran 108 o Ddeddf Trafnidiaeth 2000 (p.38).
Cynlluniau ac addasiadau sydd gyda'i gilydd yn ffurfio'r Cynllun Datblygu	Adran 10A o Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990 (p.8).
Y Cynllun Iaith Gymraeg	Adran 5 o Ddeddf yr Iaith Gymraeg 1993 (p.38).
Y Cynllun Cyflawnder Ieuencid	Adran 40 o Ddeddf Troseddau ac Anhrefn 1998 (p.37).
Pwerau i gymeradwyo Cynllun Strategol Partneriaeth Pobl Ifanc a Phartneriaeth Fframwaith Plant a Phobl Ifanc	Adrannau 123,124 a 125 o Ddeddf Dysgu a Medrau 2000 (p.21).
Y Strategaeth Tai	Adran 87 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2003 (p.26).

(1)	(2)
Plans, schemes and strategies	Reference
Single Education Plan	The Single Education Plan (Wales) Regulations 2006 (S.I 2006 / 877 (W.82)).
Best Value Performance Plan	Section 6(1) of the Local Government Act 1999 (c.27).
Community Strategy	Section 4 of the Local Government Act 2000 (c.22).
Crime and Disorder Reduction Strategy	Sections 5 and 6 of the Crime and Disorder Act 1998 (c.37).
Health and Well Being Strategy	Section 24 of the National Health Service Reform and Health Care Professions Act 2002 (c.17).
Local Transport Plan	Section 108 of the Transport Act 2000 (c.38).
Plans and alterations which together comprise the Development Plan	Section 10A of the Town and Country Planning Act 1990 (c.8).
Welsh Language Scheme	Section 5 of the Welsh Language Act 1993 (c.38).
Youth Justice Plan	Section 40 of the Crime and Disorder Act 1998 (c.37).
Powers to approve a Young Peoples Partnership Strategic Plan and a Children and Young Peoples Framework Partnership	Section 123, 124 and 125 of the Learning and Skills Act 2000 (c.21).
Housing Strategy	Section 87 of the Local Government Act 2003 (c.26).

**YR AMGYLCHIADAU NAD YW
SWYDDOGAETHAU I FOD YN
GYFRIFOLDEB I FWRDD AWDURDOD
ODANYNT**

**CIRCUMSTANCES IN WHICH FUNCTIONS
ARE NOT TO BE THE RESPONSIBILITY
OF AN AUTHORITY'S BOARD**

(1)	(2)
Y swyddogaeth	Yr amgylchiadau
1. Mabwysiadu neu gymeradwyo cynllun neu strategaeth (p'un a yw'n statudol neu'n anstatudol), ac eithrio cynllun neu strategaeth i reoli benthyciadau neu wariant cyfalaf yr awdurdod neu gynllun y cyfeirir ato neu strategaeth y cyfeirir ati yn Atodlen 3.	Mae'r awdurdod yn dyfarnu mai ef ddylai benderfynu a ddylid mabwysiadu neu gymeradwyo'r cynllun neu'r strategaeth.
2. Dyfarnu ar unrhyw fater wrth gyflawni swyddogaeth - (a) sy'n gyfrifoldeb i'r weithrediaeth; a (b) sy'n ymwneud â chyllideb yr awdurdod, neu ei fenthyciadau neu ei wariant cyfalaf.	Mae'r unigolyn neu'r corff y mae'r dyfarniad i gael ei wneud ganddo yn rhinwedd unrhyw un o adrannau 14 i 17 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 neu unrhyw ddarpariaeth a wneir o dan adran 18 neu 20 o'r Ddeddf honno - (a) o blaidd dyfarnu ar y mater yn groes i'r canlynol neu heb fod yn gyfan gwbl unol â hwy - (i) cyllideb yr awdurdod; neu (ii) y cynllun neu'r strategaeth a gymeradwy-wyd neu a fabwysiadwyd am y tro gan yr awdurdod mewn perthynas â'i fenthyciadau neu ei wariant cyfalaf; a

(1)	(2)
Function	Circumstances
1. The adoption or approval of a plan or strategy (whether statutory or non-statutory), other than a plan or strategy for the control of the authority's borrowing or capital expenditure or referred to in Schedule 3.	The authority determines that the decision whether the plan or strategy should be adopted or approved should be taken by them.
2. The determination of any matter in the discharge of a function which - (a) is the responsibility of the executive; and (b) is concerned with the authority's budget, or their borrowing or capital expenditure. (i) the authority's budget; or (ii) the plan or strategy for the time being approved or adopted by the authority in relation to their borrowing or capital expenditure; and	The individual or body by whom, by virtue of any of sections 14 to 17 of the Local Government Act 2000 or provision made under section 18 or 20 of that Act, the determination is to be made - (a) is minded to determine the matter contrary to, or not wholly in accordance with - (i) the authority's budget; or (ii) the plan or strategy for the time being approved or adopted by the authority in relation to their borrowing or capital expenditure; and

	(b) heb ei awdurdodi o dan drefniadau gweithrediaeth yr awdurdod, ei reoliadau ariannol, ei reolau sefydlog neu ei reolau neu ei weithdrefnau eraill i wneud dyfarniad yn y termau hynny.	(b) is not authorised by the authority's executive arrangements, financial regulations, standing orders or other rules or procedures to make a determination in those terms.
3. Dyfarnu ar unrhyw fater wrth gyflawni swyddogaeth - (a) sy'n gyfrifoldeb i'r weithrediaeth; a (b) y mae'r awdurdod wedi mabwysiadu neu wedi cymeradwyo cynllun neu strategaeth (p'un a yw'n statudol neu'n anstatudol) mewn perthynas â hi.	Mae'r unigolyn neu'r corff y mae'r dyfarniad i gael ei wneud ganddo yn rhinwedd unrhyw un o adrannau 14 i 17 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 neu ddarpariaeth a wneir o dan adran 18 neu 20 o'r Ddeddf honno, o blaid dyfarnu ar y mater mewn termau sy'n groes i'r cynllun neu, yn ôl y digwydd, i'r strategaeth a fabwysiadwyd neu a gymeradwywyd gan yr awdurdod.	3. The determination of any matter in the discharge of a function - (a) which is the responsibility of the executive; and (b) in relation to which a plan or strategy (whether statutory or non-statutory) has been adopted or approved by the authority.